Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1919-06-04

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 6 4 2

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9879

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 12	Ἐτησία	Σελ. 14
Ἑξάμηνος	» 6	Ἑξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ Α' (ΙΑ') ΑΡΙΘ. 7 (642)

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),

τῇ 4ῃ Ἰουνίου 1919.

Η ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Θὰ παρετήρησαν οἱ ἡμέτεροι ἀναγνῶσται πόσον εἶνε περίπλοκα τὰ ἀνατολικὰ πράγματα, ἐκ τῶν ἀμφιβόλων καὶ ἀντιφατικῶν πολλάκις διαδόσεων περὶ τῶν διασκέψεων καὶ ἀποφάσεων εἴτε τῶν εἰδικῶν ἐπιτροπῶν εἴτε τοῦ Συμβουλίου τῶν Τεσσάρων ἢ Πέντε, πρὸ τῆς τελικῆς διευθετήσεως αὐτῶν.

Μεταφέρομεν ὧδε, μεταφράσαντες εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς κύριον ἄρθρον τῶν Παρισινῶν «Καιρῶν» (*Temps*) τῆς 7)20 Μαΐου, ὅπερ, καίτοι εἶνε σχετικῶς παλαιόν, ἐξηγεῖ ἐπαρκῶς τὸ ἀναποφάσιστον καὶ ἀμφίβολον μέχρι σήμερον τῶν ἁρμοδίων ἐπὶ τῆς τύχης τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς. Μετὰ προοίμιον περὶ τῶν δικαιωμάτων καὶ συμφερόντων τῆς Γαλλίας ἐν Ἀνατολῇ, ὁ ἀρθρογράφος ἐπάγεται τόδε:

«*Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τὰ δικαιώματα τῆς Γαλλίας ἐν Ἀνατολῇ ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον τριῶν κυρίων συνθηκῶν, σημειολογηθεισῶν ὑπὸ τῶν [illegible] ἢ ὑπομνημάτων.*

Τῇ 13)26 Ἀπριλίου 1916, ἐν Πετρουπόλει, ὁ κ. Παλαιολόγος ἀντήλλασσε μετὰ τοῦ κ. Σαζόνωφ τὰς ἐπιστολὰς αἵτινες περιέσωζον τὰ γαλλικὰ συμφέροντα, πρὸ τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως ὑπὸ τῆς προελάσεως τῶν ρωσικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀνατολίαν (Anatolia). Ἡ Ρωσία, εἰς ἣν ἡ Γαλλία ἀνεγνώριζε τὸ δικαίωμα προσαρτήσεως χωρῶν τινων, ἀνεγνώριζε καὶ αὐτὴ εἰς τὴν Γαλλίαν «τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ περιλαμβανομένου ἐδάφους μεταξὺ Ἀλᾶ-Δάγ-Καισάρεια-Ἄακ-Δάγ-Ἑλδίζ-Δάγ, Ζάρα, Ἔγγιν καὶ Καρπούτ.»

Ἐπὶ πλέον, ἡ ρωσικὴ κυβέρνησις παρεδέχετο ὅτι εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ Ὀθωμ. ἐδάφους τὰ παραχωρηθέντα εἰς τὴν Ρωσίαν «αἱ παραχωρήσεις σιδηροδρόμων καὶ ἄλλαι γενόμεναι εἰς Γάλλους θὰ διατηρηθῶσι», καὶ ὅτι «ὅσον ἀφορᾷ τὰ καθιδρύματα, τὰς διαχειρίσεις, τὰ θρησκευτικά, σχολικά, νοσοκομειακὰ καὶ λοιπὰ καταστήματα, ἐξαρτώμενα ἀπὸ τῶν δύο ἐθνῶν, θὰ ἐξηκαλούθουν ν' ἀπολαύωσι τῶν προνομίων, αἵτινες ἔχουσι παραχωρηθῇ μέχρι τοῦδε διὰ τῶν συνθηκῶν, συμφωνίαι καὶ συμβόλαια συνωμολογημένα μετὰ τῆς Ὀθωμ. κυβερνήσεως.» Αἱ διατάξεις αὗται τοῦ Ἀπριλίου 1916 δὲν δύνανται νὰ παραγάγωσι πρακτικὰ ἀποτελέσματα, ἐφόσον ἡ Γαλλία δὲν ἀνεγνώρισε νέαν κυβέρνησιν ρωσικήν. Ἄλλως τε ἡ πολιτικὴ τῆς νέας ρωσικῆς κυβερνήσεως δὲν ἀπέβλεπε προδήλως εἰς προσαρτήσεις ἐν Ἀνατολῇ, ὥστε νὰ νομθῶσιν ἄλλως αἱ ἀμοιβαῖαι ὑποχρεώσεις Γαλλίας καὶ Ρωσίας. Αὐτὴ ἡ ἀρχὴ ὅμως τῆς συνθήκης Σαζόνωφ—Παλαιολόγου—ἡ ἀρχὴ καθ' ἣν ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ρωσία ἔχουσι νόμιμα συμφέροντα ἐν Ἀνατολίᾳ, καὶ ὀφείλουσι νὰ συμφωνήσωσιν ὅπως διαφυλάξωσιν αὐτὰ—παραμένει ἰσχυρὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. Ἡ Γαλλία δὲν πρέπει νὰ ἐπιτρέψῃ ὅπως ἀποκλεισθῇ ἐκ τῆς Ἀνατολίας. Δὲν πρέπει νὰ ἐνεργήσῃ ὡσεὶ ἡ ρωσικὴ ἐπιρροὴ ἔμελλε νὰ ἀποκλεισθῇ ἐκεῖθεν ὁριστικῶς.

Ἡ συνθήκη Σαζόνωφ—Παλαιολόγου ἀνεκοινώθη ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὴν βρεττανικὴν κυβέρνησιν, ἥτις, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δὲν εἶχεν ἢ νὰ ἐπικυρώσῃ διορρύθμισιν παρασκευασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κ. Γεωργ. Πικὼ (Georges Picot) καὶ τοῦ Σὶρ Μὰρκ Σάϋκς (Mark Sykes). Ἡ διαρρύθμισις κατέστη ὁριστική, ὡς ἐνθυμοῦνται, χάρις εἰς τὰς ὑπογραφείσας ἐπιστολὰς τῆς 5 καὶ 16 Μαΐου 1916 ὑπὸ τοῦ κ. Παύλου Καμπὼν καὶ τοῦ Σὶρ Ἐδ. Γκρέϋ. Τὰ γεωγραφικὰ αὐτῆς διδόμενα ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῷ [illegible] σιατικῆς Γαλλίας μετ' ἐξαιρέτων σχολίων ὑπὸ τοῦ κ. Robert de Caix. Δὲν ἐλησμονήθη ὅτι ἡ Γαλλία καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ἐπιφυλάσσετο ἑκάστη δύο εἴδη ζωνῶν.

Ἐν ταῖς ζώναις τοῦ πρώτου εἴδους (λεγομέναις Α διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ Β. διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν) ὅπου ἔδει νὰ ὑπάρχωσι «ἓν Κράτος Ἀραβικὸν ἀνεξάρτητον ἢ ὁμοσπονδία Κρατῶν ἀραβικῶν» βιούντων «ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν ἄραβος ἀρχηγοῦ.» Ἡ δικαιοδοσία αὕτη ἐκανονίζετο ὑπὸ τῶν ἑπομένων διατάξεων:

—Ἐν τῇ ζώνῃ Α ἡ Γαλλία, καὶ ἐν τῇ ζώνῃ Β ἡ Μ. Βρεττανία θὰ ἔχωσι δικαίωμα προτεραιότητος ἐπὶ τῶν τοπικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν δανείων. Ἐν τῇ ζώνῃ Α ἡ Γαλλία καὶ ἐν τῇ ζώνῃ Β ἡ Μ. Βρεττανία αὗται μόναι θὰ παρέχωσι συμβούλους ἢ ξένους λειτουργοὺς ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ ἀραβικοῦ Κράτους ἢ τῆς ὁμοσπονδίας Ἀραβικῶν Κρατῶν.

Ἐν ταῖς ζώναις τοῦ δευτέρου εἴδους (λεγομέναις κυανῆ διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ ἐρυθρὰ διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν) αἱ δύο Δυνάμεις ἀναγνωρίζουσιν εἰς ἀλλήλας ἀμοιβαίως δικαιώματα μᾶλλον ἐκτεταμένα, ὧν ἐνθυμούμεθα τὸν καθορισμόν:

Ἐν τῇ κυανῇ ζώνῃ ἡ Γαλλία καὶ ἐν τῇ ἐρυθρᾷ ζώνῃ ἡ Μ. Βρεττανία θὰ ἐξουσιοδοτηθῶσιν ὅπως ἐγκαθιδρύσωσι τοιαύτην διοίκησιν ἄμεσον ἢ ἔμμεσον ἢ τοιοῦτον ἔλεγχον οἷον ἐπιθυμοῦσι καὶ θὰ χρίνωσι κατάλληλον, μετὰ συνεννόησιν μετὰ τοῦ Κράτους ἢ τῆς ὁμοσπονδίας Ἀραβικῶν Κρατῶν.

Τόσον ὑπὸ τὴν μορφὴν ζώνης Α ὅσον καὶ ὑπὸ τὴν μορφὴν ζώνης κυανῆς, ἡ Γαλλία προσεκτᾶτο οὕτω τὴν ἀναγνώρισιν τῶν δικαιωμάτων αὐτῆς ἐπὶ τῆς Συρίας σχεδὸν ἀκεραίας, ἐπὶ τοῦ Βιλαετίου Ἀδάνων, τοῦ Σιβᾶς (Σεβαστείας) ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ἐδάφους, ὁριζομένου ὑπὸ τῆς πρότερον κεχαραγμένης γραμμῆς μετὰ τῆς ρωσικῆς κυβερνήσεως καὶ ἐπὶ τῆς περιοχῆς τῆς Μοσσούλης.

Ἐν ταῖς βρεττανικαῖς ζώναις περιελαμβάνοντο τὸ μεσημβρινὸν μέρος τῆς Μεσοποταμίας μετὰ τῆς Βαγδάτης, οἱ Συριακοὶ λιμένες Κάϊφα καὶ Ἄκρης, κλπ. Ἁρμόζει νὰ παρατηρήσωμεν ἐπὶ πλέον, ὅτι ἡ συνθήκη Γρέϋ-Καμπὼν ἀπετέλει ἀληθῆ γαλλοβρεττανικὴν συμμαχίαν διὰ τὰς χώρας τῆς Ἀνατολῆς.

Ἡ Γαλλία καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ὑπισχνοῦντο ἀμοιβαίως νὰ μὴ ἀναλαμβάνωσιν—εἰμὴ μετὰ προηγουμένην πρὸς ἀλλήλας συνεννόησιν—διαπραγματεύσεις περὶ ἐκχωρήσεως τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν ἐν τῇ κυανῇ ἢ ἐν τῇ ἐρυθρᾷ ζώνῃ πρὸς οὐδεμίαν τρίτην ἄλλην δύναμιν, ἐὰν δὲν εἶνε αὕτη τὸ Κράτος ἢ ἡ ὁμοσπονδία Ἀραβικῶν Κρατῶν.» Ἡ συνθήκη διελάμβανεν ὡσαύτως ὅτι ἡ γαλλικὴ καὶ ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις, καθόσον θὰ ἦσαν προστάται τοῦ Ἀραβικοῦ Κράτους, θὰ συμφωνήσωσιν ὅπως μὴ ἀποκτήσωσι καὶ ὅτι δὲν θὰ συναινέσωσιν ὅπως τρίτη δύναμις ἀποκτήσῃ κτήσεις ἐδαφικὰς ἐν τῇ Ἀραβικῇ χερσονήσῳ ἢ κατασκευάσῃ βάσιν ναυτικὴν εἰς τὰς νήσους ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης.» Δὲν ὑπῆρχεν ἐξαίρεσις εἰμὴ διὰ μίαν ἐπανόρθωσιν συνοριακὴν ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς Μ. Βρεττανίας, ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Ἄδεν.

Αἱ δύο κυβερνήσεις ἀπηγόρευον τὴν προέκτασιν τοῦ σιδηροδρόμου τῆς Βαγδάτης πέρα τῆς Μοσούλ, ὡς καὶ πέρατῆς Σαμάρα, «μέχρι οὗ σιδηρόδρομος συνδέων τὴν Βαγδάτην μετὰ τοῦ Χαλεπίου διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Εὐφράτου περατωθῇ, καὶ τοῦτο μόνον τῇ συνδρομῇ ἀμφοτέρων τῶν κυβερνήσεων.»

Ἡ Μ. Βρεττανία ἀνελάμβανε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ προβῇ ἐν οὐδεμιᾷ στιγμῇ εἰς διαπραγματεύσεις περὶ παραχωρήσεως τῆς Κύπρου εἰς τρίτην δύναμιν ἄνευ προηγουμένης συναινέσεως τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως.

Ἡ Γαλλία, ἐπὶ εἰδικῇ αἰτήσει τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως, ἐδήλου ἑαυτὴν ἑτοίμην «ὅπως ἐπικυρώσῃ τὰς διαφόρους βρεττανικὰς παραχωρήσεις τὰς χρονολογουμένας πρὸ τοῦ πολέμου ἐν ταῖς χώραις, αἵτινες θὰ τῇ παρεχωροῦντο ἢ θὰ ἐξηρτῶντο ἀπὸ τῆς ἐνεργείας αὐτῆς.»

Ἡ πολιτική, οἰκονομικὴ καὶ στρατηγικὴ σημασία τῶν ἄρθρων τούτων οὐδένα λανθάνει. Οἱαδήποτε ἐπιφυλάξεις καὶ ἂν γένωνται περὶ τὸν καθορισμὸν τῶν ζωνῶν καὶ ἐπὶ ἄλλων ζητημάτων, κυρίως ἐπὶ τῆς συμφωνίας μεταξὺ τῶν Βρεττανικῶν ἀρχῶν καὶ ἑνὸς Ἀμβοῦς ἀρχηγοῦ χωρὶς νὰ ἔχῃ ταύτης γνῶσιν ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις—πρέπει νὰ συμπερανθῇ ὅτι αἱ δύο σύμμαχοι κυβερνήσεις εἶχον ἀναλάβει τὰς μᾶλλον ἐπισήμους καὶ μᾶλλον ἐκτεταμένας ὑποχρεώσεις πρὸς ἀλλήλας· καὶ εἶχον ἐγκαθιδρύσῃ οὕτω ἰσορροπίαν μεταξὺ τῶν δικαιωμάτων ἅτινα ἐκέκτηντο ἐν Ἀνατολῇ.

Τὸ ἑπιὸν ἔτος, τρίτη συνθήκη ἔμελλε νὰ συμπληρώσῃ τὸ ἔργον τοῦτο. Κατ' ἀκολουθίαν τῆς συναφθείσης διαπραγματεύσεως ἐν Saint-Jean de-Maurienne, μεταξὺ Γαλλίας, Μ. Βρεττανίας καὶ Ἰταλίας, τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως, ἀντηλλάγησαν ὑπομνήματα τῆς 21 Αὐγ. 1917. Ἡ Ἰταλία ἀποδεχομένη τὰς ἐδαφικὰς διακανονίσεις τῆς Συνθήκης Γκρέϋ—Καμπών, ἐλάμβανε δύο ζώνας, μίαν «πρασίνην ζώνην» καὶ μίαν «ζώνην Β» ἥτις τῇ ἔδιδεν ἰδίᾳ τὴν χώραν Σμύρνης. Δυνάμει εἰδικοῦ ἄρθρου, αἱ γαλλοβρεττανικαὶ διατάξεις αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν Ἀραβ. χερσόνησον, καὶ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν ἔδει νὰ θεωρῶνται «ὡς ἐφαρμοζόμεναι ἐξίσου καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὡσεὶ ἡ δύναμις αὕτη κατωνομάζετο ἐν τοῖς ἄρθροις τούτοις μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Μ. [illegible] μέρος.» Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ τρίτη αὕτη συνθήκη συνωμολογήθη «ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς συναινέσεως τῆς Ρωσικῆς Κυβερνήσεως» καὶ ἡ ρωσικὴ συναίνεσις οὐδέποτε ἐδόθη· τρεῖς μῆνας ὕστερον, ἡ κυβέρνησις Κερένσκυ δὲν ὑπῆρχε πλέον.

Ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἔτι, δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὀρθῶς ὅτι ἡ ἀρχὴ παραμένει ἀκεραία—ἡ ἀρχὴ καθ' ἣν ἡ Γαλλία καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ἀναγνωρίζουσι τὴν ὕπαρξιν τῶν Ἰταλικῶν δικαιωμάτων ἐν Μ. Ἀσίᾳ καὶ ἀποφασίζουσιν ὅτι θὰ ἐγκαθιδρύσωσι καὶ διατηρήσωσι τὴν ἀνατολικὴν ἰσορροπίαν μετὰ συνεργασίας τῆς Ἰταλίας, ἥτις ἀναγνωρίζει τοὺς δεόντως καθωρισμένους τίτλους αὐτῶν.

Τοιαύτη ἦτο ἡ θέσις τοῦ δικαίου, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ νίκη τῶν Συμμάχων ἐπέτρεψεν εἰς αὐτοὺς νὰ μετατήσωσι τὸ δίκαιον εἰς τὴν πραγματικότητα.

Ὡς βλέπουσιν οἱ ἡμέτεροι ἀναγνῶσται, ὁ ἀρθρογράφος τοῦ παρισινοῦ «Χρόνου» φαίνεται ἀνεπηρέαστος ὅλως καὶ ὡσεὶ ἠγνόει τὰς διακηρυχθείσας ἀρχὰς περὶ ἐλευθερίας καὶ δικαίου τῶν λαῶν, τὰς ὁποίας ἐπῆλθεν ἡ Ἀμερικὴ νὰ ἐπιβεβαιώσῃ δι' ὅλων τῶν δυνάμεων αὐτῆς ἐξασφαλίσασα τὴν νίκην εἰς τοὺς Συμμάχους, καὶ ἐμμένων εἰς τὸν πρὸ τοῦ πολέμου ἱμπεριαλισμὸν διανέμει τὰς χώρας καὶ τοὺς λαοὺς ὡς ἀδέσποτα κτήματα καὶ ὡς ἀγέλας ἀλόγων.

Θὰ ἦτο δυστύχημα διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ἂν ἡ παρισινὴ αὕτη ἐφημερὶς διηρμήνευε τὸ κρατοῦν πνεῦμα ἐν τῇ Συνδιασκέψει ἢ καὶ παρ' οἱῳδήποτε μέλει τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως.

Ἐδόθη εἰς τὸν κόσμον νὰ πιστεύσῃ ὅτι αἱ φιλοκτήμονες μυστικαὶ συνθῆκαι παρεμερίσθησαν καὶ οἱ δεκατέσσαρες ὅροι τοῦ προέδρου Οὐΐλσων ἐγένοντο ὁ γνώμων τῶν διασκέψεων καὶ ἀποφάσεων τοῦ Συνεδρίου τῆς Εἰρήνης, ἄλλως μάτην ἐχύθη τόσης θαλάσσης αἷμα ἑκατομμυρίων ἀνδρῶν καὶ ὑπέμεινεν ἡ ἀνθρωπότης τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα δεινά.

ΣΜΥΡΝΑΪΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Α'.

Ὁ Σμυρναϊκὸς λαὸς οἷος φαίνεται.

Δὲν λησμονοῦμεν ὅτι αἱ ἀναμνήσεις ἡμῶν ἀνάγονται εἰς τὰ φαιδρότερα καὶ γλυκύτερα ἔτη τῆς ἀνθρωπίνης ἡλικίας, ἀπὸ τοῦ 8ου μέχρι τοῦ 20οῦ ἔτους, ὁπότε ὅλα προσμειδιῶσι καὶ προβάλλουσι τὴν φαιδρὰν καὶ γελόεσσαν ὄψιν αὐτῶν ἐν τῷ καλειδοσκοπείῳ τῆς παιδικῆς, τῆς ἐφηβικῆς καὶ τῆς πρώτης νεανικῆς ἡλικίας καὶ εἶναι διὰ τοῦτο προσφιλέστεραι καὶ ἡδύτεραι εἰς ἡμᾶς, διὰ τοῦτο ἴσως προσδίδομεν εἰς αὐτάς, λεληθότως, ἀποχρώσεις φαιδρὰς καὶ στιλπνάς, πάντως ὅμως οὕτω, εἶναι ἀληθέστεραι καὶ ἀκριβέστεραι ἢ αἱ σκοτιζόμεναι ὑπὸ τῶν πικριῶν καὶ τῶν ἀπογοητεύσεων τῆς προκεχωρημένης ἡλικίας.

Αἱ πρῶται αὗται ἡλικίαι δὲν φιλοσοφοῦσιν, ἀλλ' ἀντιλαμβάνονται τῆς ἐπιφανείας τοῦ περιβάλλοντος καὶ τὴν ἐπιφάνειαν ταύτην παρουσιάζομεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν—εἶναι ἄλλως τε δυσχερέστατον ἔργον πιστὸς καὶ ἀκριβὴς ὁπωσδήποτε χαρακτηρισμὸς ὁλοκλήρου λαοῦ.

Τοὺς Σμυραίους, ἐν συνόλῳ, χαρακτηρίζει φαιδρότης καὶ εὔκολος διάχυσις, ἡμερότης ἠθῶν καὶ προσήνεια ἀνυπόκριτος, καὶ τοῦτο ὀφείλεται ἴσως εἰς τὴν νησιωτικὴν καταγωγὴν τοῦ μείζονος μέρους αὐτοῦ καὶ ἰδίᾳ τῶν φαιδρῶν καὶ ἀστείων Χίων, δὲν ἐδοκίμασε δὲ οὔτος ὅλον τὸ βάρος τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ χάρις εἰς τὴν παρουσίαν τῶν εὐρωπαϊκῶν πρεξενείων καὶ τοῦ ζωηροῦ διαφέροντος τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων καὶ μάλιστα τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου.

Ἡ Σμύρνη ἐπονομάζεται καὶ ὑπὸ τοῦ λαοῦ **φτωχομάνα**, διότι παρέχει πάντοτε ἐργασίαν εἰς πάσας τὰς τάξεις, χάρις εἰς τὴν γονιμότητα τοῦ Μικρασιατικοῦ ἐδάφους καὶ τὴν μεγάλην ποικιλίαν τῶν προϊόντων αὐτοῦ, ὧν τὸ μέγιστον μέρος συγκεντροῦται ἐν Σμύρνῃ καὶ κατεργάζεται καὶ ἐκεῖθεν ἐξάγεται.

Ἡ πατριωτικὴ φλὲξ ὑποκαίει πάντοτε, χωρὶς ὅμως ἡ Σμυρναϊκὴ φιλοπατρία νὰ ἐκφυλίζεται εἰς φανατισμόν, καὶ διὰ τοῦτο παρὰ τὰς μυρίας τῶν προπαγανδῶν καὶ τὰς διηνεκεῖς προσηλυτιστικὰς ἀποπείρας καὶ τὴν συστηματικὴν τούτων προσπάθειαν πρὸς ἐξύβρισιν παντὸς Ἑλληνικοῦ καὶ Ὀρθοδόξου ἐν τῇ συνειδήσει τῶν ὁμοεθνῶν ἢ τῶν προσηλύτων αὐτῶν—εἰς τὰς δύο λέξεις *Gree Schismatique* περιλαμβάνεται ὅλον τὸ μίσος καὶ τὸ πάθος αὐτῶν—ὁ ἑλληνικὸς Σμυρναϊκὸς λαὸς διάγει φίλιος καὶ εἰρηνικῶς πρὸς πάντα τὰ ἀλλότρια στοιχεῖα κατὰ πάσας τὰς ἐκφάνσεις καὶ σχέσεις τοῦ βίου. Καὶ τοῦτο ἴσως ὀφείλεται εἰς τὸν ἥμερον χαρακτῆρα τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἔλλειψιν ἀντιδράσεως παρὰ τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας πεποιθυίας ἐπὶ τὴν ἀκλόνητον προσήλωσιν αὐτοῦ εἰς τὴν ὀρθόδοξον πίστιν καὶ εἰς τὴν ἑλληνικὴν καταγωγήν, ἥτις διαπλάττει εὐγενεῖς καὶ ὑψηλοὺς χαρακτῆρας μακρὰν παντὸς μίσους καὶ πάθους φυλετικοῦ.

Διὰ ταῦτα αἱ προπαγάνδαι δὲν ἠδυνήθησαν, παρὰ τὰ ἰσχυρὰ μέσα καὶ τὰς συντόνους ἐνεργείας αὐτῶν, νὰ ἐπενέγκωσι καὶ τὸ ἐλάχιστον ῥῆγμα εἰς τὰς ἑλληνικὰς ὀρθοδόξους φάλαγγας, ὡς συνέβη καὶ συμβαίνει εἰς ἄλλα ἀνατολικὰ φύλα.

Ἀναμιμνησκόμεθα τῆς ἐκφορᾶς τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης **Χρυσάνθου**, εἰς ἣν παρέστησαν θρησκευτικοὶ λειτουργοὶ πάντων τῶν θρησκευμάτων πλὴν τῶν τῆς Λατινικῆς Ἐκκλησίας.

Ὁπωσδήποτε, περὶ τὰς κοινωνικὰς σχέσεις οἱ Σμυραῖοι εἶναι τόσον προσηνεῖς καὶ φιλόφρονες ὥστε οἱ Εὐρωπαῖοι μάλιστα ταχέως ἐθίζονται εἰς τὴν ἐπιχώριον Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ μετά τινα χρόνον ἀφομοιοῦται τόσον ὥστε δυσκόλως νὰ διακρίνωνται ἀπὸ τῶν ἐγχωρίων.

Καίτοι κεχωρισμένως ἑορτάζονται αἱ θρησκευτικαὶ ἑορταί, μέγα μέρος τῶν εἰς ἄλλας ὁμολογίας ἀνηκόντων ἑορτάζουσι τὰς ἀντιστοίχους ἑορτάς, οἷαι ἡ πρωτοχρονιά, τὰ Χριστούγεννα, τὸ Πάσχα κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον παρὰ ταῖς οἰκογενείαις αὐτῶν καὶ ὁσάκις συμπίπτουν αἱ ἑορταὶ αὗται, ὁ συνεορτασμὸς αὐτῶν γίνεται κατὰ πάντα ὁμοιόμορφος, ὥστε νὰ ἐκλίπῃ κατ' αὐτὰς πᾶσα διάκρισις.

Αἱ Κυριακαὶ εἶναι ἡμέραι πανηγυρικαί, διότι μετὰ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου πάσῃν τῶν ὁμολογιῶν, ἀργοῦσι καὶ Μωαμεθανοὶ καὶ Ἑβραῖοι καὶ αἱ συναλλαγαὶ ὅλαι παύουσι καὶ ὁ κόσμος ὅλως ἐξέρχεται εἰς τὰς ἐξοχὰς καὶ ἰδίᾳ εἰς τὰς ἐπιθαλασσίους τοιαύτας, ὅπου κατὰ φαιδροὺς καὶ πυκνοὺς ὁμίλους μεταφέρονται ἐπὶ τῶν μικρῶν ἀτμοπλοίων τοῦ κόλπου, ἢ κατακλύζουσι τὴν ἐκτεταμένην προκυμαίαν τὴν ὁποίαν κατὰ τὸ θέρος λούει δροσερώτατος ὁ ἐμβάτης, καὶ ἐκεῖ ὁ περιπατητὴς διέρχεται στιγμὰς φαιδρὰς καὶ γλυκείας διότι ὅλον τὸ περιβάλλον ἀποπνέει φαιδρότητα καὶ χαράν, τὰς ὁποίας ἐπιτείνει ἡ Σμυρναϊκὴ καλλονὴ καὶ τὸ ἀργυδρηχον κελάρυσμα τοῦ Σμυρναϊκοῦ γέλωτος καὶ τῆς Σμυρναϊκῆς λαλιᾶς.

Οἱ Σμυραῖοι δὲν φαίνονται κατὰ τὰς καθημερινὰς βιαζόμενοι καὶ πολὺ εἰς τὰ ἔργα των, καὶ ἰδίᾳ οἱ ἔμποροι τῶν βεζεστενίων. Ὅταν παρέρχεταί τις περὶ τὴν 8ην καὶ τὴν 9ην ἔτι πρωϊνὴν ὥραν πρὸ τῶν καφενείων τῆς προκυμαίας ξενίζεται ἀκούων μακρόθεν ἕνα γενικὸν θόρυβον τρρρ...τκτκ...τρρρ.... τκτκτκτρρρ.... καὶ ἐν τῷ μεταξὺ ρρρρ-ρρρρρρρ.... ...πρώτη, δευτέρα καὶ τρίτη φωνή. Οἱ ἔμποροι μεταβαίνοντες εἰς τὰ καταστήματά των διὰ τῆς προκυμαίας σταματοῦν εἰς τὰ καφενεῖα ἕνα πίωσι ἕνα καφέ, νὰ ροφήσωσιν ἕνα ναργιλέ, νὰ κάμουν καὶ μίαν ἢ δύο παρτίδες τάβλι.

Περὶ τὰς συναλλαγὰς αὐτῶν οἱ Σμυραῖοι χαρακτηρίζονται ὡς τίμιοι καὶ χρηστοὶ καὶ διὰ τοῦτο ἀπολαύουσι μεγάλης ἐμπιστοσύνης παρὰ ταῖς εὐρωπαϊκαῖς ἀγοραῖς, εἰς τὰς πρὸς ἀλλήλους δὲ συναλλαγὰς δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀπηλλαγμένοι τῶν ἑβραϊκῶν διαπραγματεύσεων καὶ τρία μόνον ἐνθυμούμεθα καταστήματα τηροῦντα

τιμὰς ὡρισμένας (prix fixe) τὸ τοῦ «Διογένους», τοῦ «Ξενοπούλου» καὶ τοῦ «Ὁμήρου».

Ἐκ τῆς αὐτοβιογραφίας τοῦ Κοραῆ μανθάνομεν ὅτι ἡ πρώτη ἀνωτέρα ἐν Σμύρνῃ σχολή, ἡ λεγομένη Εὐαγγελικὴ ἱδρύθη τῷ 1748 τῇ φιλομούσῳ δωρεᾷ τοῦ Παντολέοντος Σεβαστοπούλου, δι' ὃ καὶ σήμερον εἰς περίοπτον τόπον τῆς Σχολῆς ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφὴ

ΠΑΝΤΟΛΕΟΝ ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΕ
ΧΑΙΡΕ

Οἱ Σμυρναῖοι εἶναι γενναιόδωροι πρὸς τὴν παιδείαν καὶ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ εἶναι μὲν φιλανάλουθοι οὐχὶ ὅμως καὶ φιλομαθεῖς καὶ ἄγαν φιλόμουσοι οἷοι τυγχάνουσιν οἱ Ἕλληνες τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ἡ Εὐαγγελικὴ Σχολὴ μετὰ τοῦ Μουσείου καὶ τῆς Βιβλιοθήκης ἀποτελεῖ τὸ ἀνώτατον ἐκπαιδευτ. ἵδρυμα οὐ μόνον ἐν Σμύρνῃ, ἀλλὰ καὶ καθ' ἅπασαν τὴν Ἰωνίαν μετὰ ὀκτὼ μέχρι δέκα ἀστικῶν σχολῶν κατὰ τὰς διαφόρους συνοικίας. καὶ ἡ Κουπεντζόγλειος διὰ δωρεᾶς τοῦ Κουπεντζόγλου κτισθεῖσα περὶ τὸ 1872 ἐν τῇ συνοικίᾳ Ἁγ. Αἰκατερίνης συμπεριλαμβάνουσα καὶ τὸ πάλαι Δημοτ. Σχολεῖον, ἐν ᾧ ἐπαιδεύθημεν τὴν προκαταρκτικὴν παιδείαν, συντηροῦνται δὲ πάντα τὰ ἐκπαιδευτήρια εὐπρεπῶς χάρις εἰς γενναῖα κληροδοτήματα καὶ δωρεάς. Ἡ ἑορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν πανηγυρίζεται ἐν τῇ Εὐαγγελικῇ Σχολῇ μεγαλοπρεπέστατα, καὶ προσέρχονται οἱ ἐν τέλει καὶ πάντες οἱ πολυτάλαντοι καὶ ἐκτίθεται δίσκος, ὅστις πληροῦται χρυσοῦ καὶ ἀργύρου πολλάκις, καὶ ἀνέρχονται κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην αἱ εἰσφοραὶ εἰς £1500—2000.

Οὐδὲν ὅμως ὑπάρχει ἐν Σμύρνῃ ἵδρυμα καὶ πόρρωθεν ὅμοιον πρὸς τὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἢ ἄλλο παρόμοιον ἵδρυμα, πλὴν τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης καὶ τοῦ Γυμναστικοῦ καὶ Κυνηγετικοῦ Συλλόγου.

Ὁ Σμυρναῖος ἀπὸ χαρακτῆρος δὲν εἶναι βαθὺς μελετητὴς καὶ δυσκόλως ἀναγινώσκει σοβαρὰ συγγράμματα, δι' ὃ καὶ ἐλλείπουσιν ἐκεῖ, πλὴν τῶν Ἐκπαιδευτηρίων, σωματεῖα, φιλολογικά, ἐπιστημονικὰ ἢ ἄλλα, οὐδ' ὁ Ἑλληνικὸς τύπος εἶχε μεγάλην κυκλοφορίαν τότε. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἡμερησίας ἐργασίας του ὁ Σμυρναῖος θέλει ἀνάπαυσιν καὶ ἐπιδιώκει τὴν φαιδρότητα καὶ τὴν ψυχαγωγίαν καὶ εὐχαρίστως ἀπέρχεται εἰς τὰς ἐξοχάς, περὶ ὧν εἴπομεν ἀνωτέρω καὶ εἰς τὰς ἐπὶ τῆς θαλάσσης ψυχαγωγίας, ὧν σπουδαία εἶνε ἡ ἐρασιτεχνικὴ ἁλιεία, τὰ ψ ά ρ ι α, ὡς λέγουσιν ἐκεῖ.

Ὁ βίος τῶν Σμυρναίων διαρρέει ἤρεμος, φαιδρὸς καὶ ἀπολαυστικὸς μεταξὺ ἐργασίας οὐχὶ βαρείας πάντοτε καὶ ἀναπαύσεως κάπως Ἀνατολικῆς. Εἶναι κρᾶμα εὐρωπαίου καὶ ἀνατολίτου.

(ἀκολουθεῖ) Ν. Κ.

SUN
INSURANCE OFFICE
LONDON ESTABLISHED 1710

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἀσφαλίζει ἐν Κύπρῳ σχεδὸν πᾶν εἶδος ἰδιοκτησίας εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς τῶν ἀσφαλίστρων.

Οἱ κατὰ τόπους Πράκτορες διευθετοῦσι τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἀσφαλιζομένων μετὰ ταχύτητος καὶ ἐλευθεριότητος.

Κεφάλαιον καὶ ἄλλα ποσὰ πληρωθέντα	*Λιρ. 3,389,505*
Κεφάλαιον ἀζήτητον	*» 1,920,000*
Σύνολον κεφαλαίων	*» 5,309,505*

Οἱ θέλοντες νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν κινητὴν ἢ ἀκίνητον περιουσίαν των ἢ ν' ἀνανεώσωσι τὰς ἀσφαλείας των παρακαλοῦνται ν' ἀποταθῶσιν εἰς τὸ ἐν Λάρνακι Γραφεῖον μου ἢ εἰς τὸν ἐν Λευκωσίᾳ ἀντιπρόσωπόν μου κ. Σ. Κ. Σαββίδην.

Πράκτωρ ἐν Κύπρῳ
Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ

ΣΤ. ΤΣΕΛΑΚΙΔΗΣ & ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ (ΚΥΠΡΟΥ)

Ἀναλαμβάνουσιν ἐκτελωνήσεις, φορτώσεις καὶ ἐκφορτώσεις Ἐμπορευμάτων ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

[ΣΥΝΕΧΕΙΑ]

70). **Συμβόλαια.**—Συμβόλαια μεταξὺ συμμαχικῶν ὑπηκόων καὶ Γερμανῶν ὑπηκόων γενικῶς ἀκυροῦνται ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν οὗτοι ἐγένοντο ἐχθροί. Ἐξαιρέσεις γίνεται ἐν τῇ περιπτώσει συμφωνιῶν πρὸς μεταβίβασιν πραγματικῆς ἢ προσωπικῆς περιουσίας μεταβιβασθείσης ἤδη ὡς ἐπίσης καὶ εἰς περιπτώσεις ἐκμισθώσεως γῆς, εἰς ὑποθήκας οἰκιῶν, εἰς κατοχὴν μεταλλευτικῶν παραχωρήσεων, εἰς συμβόλαια μετὰ κυβερνήσεων καὶ σωματείων ὡς καὶ συμβόλαια ἀσφαλείας· ἐν σχέσει πρὸς τὴν τελευταίαν τάξιν τῶν συμβολαίων λεπτομερεῖς πρόνοιαι δεικνύονται κατωτέρω.

Ἐπιφυλάσσονται ἐξουσίαι διὰ τὴν διατήρησιν τῶν συμβολαίων, ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὁποίων θεωρεῖται ὑπὸ συμμαχικοῦ τινος Κράτους ὡς ἀποβλέπουσα εἰς γενικὸν συμφέρον ὑπὸ τὸν ὅρον, ἐὰν εἶνε ἀναγκαῖον ὅτι δέον νὰ γένηται πληρωμὴ δικαίας ἀποζημιώσεως ἥτις θὰ καθορισθῇ ὑπὸ μεικτοῦ διαιτητικοῦ γραφείου. Ὡς ἐκ τῶν συνταγματικῶν δυσκολιῶν καθόσον ἀφορᾷ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, τὴν Βραζιλίαν καὶ Ἰαπωνίαν αἱ χῶραι αὗται ἀπαλλάσσονται ἀπὸ τῶν προνοιῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰ προπολεμικὰ συμβόλαια. Συμβόλαια ἀσφαλείας κατὰ τῆς ζωῆς καὶ κατὰ τοῦ πυρὸς δὲν θεωροῦνται διαλελυμένα ὑπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐὰν ἡ πρώτη πληρωμὴ δὲν ἐγένετο, ἀλλ' ἐν τῇ περιπτώσει παρελεύσεως τῆς ἡμερομηνίας τῆς πρώτης ἐτησίας δόσεως, αὕτη καθίσταται πληρωτέα τρεῖς μῆνας μετὰ τὴν εἰρήνην. Τὰ συμβόλαια τῆς ἀσφαλείας τῆς ζωῆς δὲν διαλύονται ἁπλῶς λόγῳ τοῦ πολέμου ἀλλὰ ὅπου ταῦτα ἠκυρώθησαν ἡ ἀξία τῶν γενομένων πληρωμῶν δύναται νὰ ἀπαιτηθῇ ἢ ἐὰν ἡ ἀκύρωσις ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ πληρωμὴ τῶν δόσεων ἐκωλύθη διὰ τῆς ἐπιβολῆς τῶν πολεμικῶν μέτρων, τὸ συμβόλαιον δύναται ν' ἀναλάβῃ τὴν ἰσχύν του ἐπὶ τῇ πληρωμῇ τῶν δόσεων μετὰ τόκου. Συμβόλαια ναυτικῆς ἀσφαλείας διαλύονται διὰ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου πλὴν ὅπου ὁ κίνδυνος εἶχεν ἤδη ἐπέλθῃ. Ὅπου ἐγένετο πάλιν ἀσφάλεια κατὰ τοῦ αὐτοῦ κινδύνου μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου, ἡ νέα πρᾶξις δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑποκαταστήσασα τὴν παλαιάν. Ὅπου ὁ κίνδυνος δὲν εἶχεν ἐπέλθῃ κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου, αἱ πληρωθεῖσαι δόσεις εἶνε ἀνακτητέαι. Αἱ περὶ ἀσφαλειῶν συνθῆκαι ἀκυροῦνται, ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἐπιδρομὴ κατέστησεν ἀδύνατον διὰ τὸν ἀσφαλισθέντα νὰ εὕρῃ ἄλλον νέον ἀσφαλιστήν. Πᾶν συμμαχικὸν Κράτος ἐν τούτοις δύναται νὰ ἀκυρώσῃ ἅπαντα τὰ συμβόλαια τῆς ἀσφαλείας τῆς ζωῆς τὰ συναφθέντα μεταξὺ τῶν ὑπηκόων του καὶ μετὰ Γερμανικῆς ἀσφαλιστικῆς ἑταιρείας ἥτις εἶνε ὑπόχρεως νὰ παραδώσῃ ἀναλογίαν τοῦ ἐνεργητικοῦ της ἀποδοτέου διὰ τοιαῦτα συμβόλαια. Μικτὸν διαιτητικὸν δικαστήριον θὰ ἐγκαθιδρυθῇ μεταξὺ ἑκάστου τῶν Συμμάχων καὶ τῆς Γερμανίας ἀποτελούμενον ἐξ ἑνὸς μέλους διοριζομένου ἐξ ἑκάστης τῶν Κυβερνήσεων καὶ ἑνὸς μέλους ἐκλεγησομένου ἐλλείψει συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν ἢ μέχρις οὗ τοῦτο κανονισθῇ ὑπὸ τοῦ παρόντος προέδρου τοῦ Ἑλβετικοῦ ὁμοσπονδιακοῦ συμβουλίου, τὸ δικαστήριον τοῦτο θὰ ἀποφασίζῃ ἐπὶ πασῶν τῶν φιλονεικιῶν τῶν σχετιζομένων πρὸς συμβόλαια γενόμενα πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς συνθήκης, ὡς καὶ ἐπὶ ἐκμισθωτικῶν συμβολαίων μεταξὺ ὑπηκόων τῶν Συμμάχων Κρατῶν καὶ Γερμανῶν ὑπηκόων ἐφόσον ταῦτα δὲν περιέχονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν δικαστηρίων τῶν συμμάχων ἢ συνησπισμένων Δυνάμεων ἢ τῶν οὐδετέρων Κρατῶν.

71) **Βιομηχανικὴ περιουσία.** Δικαιώματα καὶ βιομηχανικῆς, ἐκπαιδευτικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς περιουσίας ἀποκαθίστανται, ἀλλ' ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὰ τοιαῦτα Γερμανικὰ δικαιώματα ὑπόκεινται εἰς τὴν ἰσχὺν τῶν εἰδικῶν πολεμικῶν μέτρων τῶν Συμμάχων. Τὸ δικαίωμα τῆς ἐπὶ τῶν Γερμανικῶν προνομίων καὶ συγγραφικῶν δικαιωμάτων ἐπιβολῆς ὅρων πρὸς τὸ δημόσιον συμφέρον ἢ πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας ἐκπληρώσεως τῶν ὑποχρεώσεών της, ἐπιφυλάσσεται. Ἐπεκτάσεις τοῦ χρόνου παραχωροῦνται διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν διατυπώσεων πρὸς ἐνέργειαν τῶν προνομίων καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν δικαιωμάτων των ὑπὸ τὰς διεθνεῖς συμβάσεις. Πλὴν καθόσον ἀφορᾷ τὰς μεταξὺ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Γερμανίας προπολεμικὰς συμφωνίας, αἱ ἄδειαι ἀκυροῦνται ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ὁ λαβὼν τὴν παλαιὰν ἄδειαν θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσῃ νέαν ἄδειαν ἐπὶ ὅροις οἵτινες εἰδικῶς θὰ καθορισθῶσι καὶ πλὴν καθόσον ἀφορᾷ τὰς αὐτὰς χώρας τὸ δικαίωμα πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς δίκην διὰ παραβίασιν διαπραχθεῖσαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου δὲν ἀναγνωρίζεται.

72) **Ὅπιον.**—Αἱ ὑψηλαὶ συμβαλλόμεναι Δυνάμεις αἵτινες δὲν εἶχον ὑπογράψει ἢ ἐπικυρώσει τὴν περὶ ὀπίου σύμβασιν τοῦ 1912 συμφωνοῦσι νὰ θέσωσιν ταύτην ἐν ἰσχύϊ.

71) **Ἀεροπλοΐα.** Τὰ ἀερόπλοια τῶν Συμμάχων καὶ συνησπισμένων Δυνάμεων θὰ ἔχουν πλήρη ἐλευθερίαν διόδου καὶ προσγειώσεως εἰς τὸ γερμανικὸν ἔδαφος μὲ ἰσότητα μεταχειρίσεως πρὸς τὰ γερμανικὰ ἀερόπλοια, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τῶν γερμανικῶν ἀεροδρομίων καὶ θὰ ἔχουν δὲ μεταχείρισιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου ἔθνους εἰς τὴν ἐμπορικὴν συγκοινωνίαν ἐν Γερμανίᾳ. Ἡ Γερμανία ὑποχρεοῦται νὰ δεχθῇ τὰ πιστοποιητικὰ ἐθνικότητος τῶν Συμμ. καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν σύμβασιν τὴν σχετ. πρὸς τὴν ἐναέριον συγκοινωνίαν τὴν συναφθεῖσαν μεταξὺ τῶν Συμμάχων καὶ τῶν συνησπισμένων Δυνάμεων, διὰ τὴν ἀεροπλοΐαν αὐτῆς ἐντὸς τοῦ ἐδάφους της. Οἱ κανονισμοὶ οὗτοι θὰ ἐφαρμοσθοῦν μέχρι τοῦ 1923, ἐκτὸς ἐὰν ἡ Γερμανία γείνῃ δεκτὴ εἰς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἐθνῶν, ἢ εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀναφερομένην σύμβασιν.

72) **Λιμένες, ποταμοπλοΐα καὶ σιδηρόδρομοι.** Ἡ Γερμανία ὑποχρεοῦται νὰ παράσχῃ ἐλευθερίαν εἰς τὴν διαμετακόμισιν καὶ πλήρη ἐθνικὴν μεταχείρισιν εἰς τὰ ἄτομα, ἐμπορεύματα, πλοῖα, τροχαῖον ὑλικὸν κ.τ.λ. τὰ ἐξερχόμενα ἐκ τῶν συμμαχικῶν ἢ συνησπισμένων Δυνάμεων καὶ διαμετακομιζόμενα διὰ τοῦ γερμανικοῦ ἐδάφους. Τὰ ὑπὸ διαμετακόμισιν ἐμπορεύματα, θὰ εἶνε ἐλεύθερα τελωνειακῶν δασμῶν. Τὰ δικαιώματα τῶν μεταφορῶν θὰ εἶνε λογικὰ καὶ οὐδεὶς φόρος ἢ προτίμησις θὰ τεθῇ ἀμέσως ἢ ἐμμέσως συμφώνως πρὸς τὴν σημαίαν τῶν πλοίων. Μέτρα λαμβάνονται κατὰ τῆς εὐνοίας ὑπὸ τοῦ διεθνοῦς ἐλέγχου τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως, πᾶσα δὲ ἄμεσος εὔνοια ἀπαγορεύεται. Ἡ διεθνὴς μεταφορὰ θὰ ἐπιταχύνηται καὶ ἰδίᾳ ὅταν πρόκειται περὶ ἐμπορευμάτων ὑποκειμένων εἰς φθοράν. Οὐδεμία διάκρισις εἰς τὰς τιμὰς τῶν μεταφορῶν καὶ εἰς τὰς εὐκολίας θὰ γίνεται κατὰ τῶν συμμαχικῶν λιμένων. Αἱ ἐλεύθεραι ζῶναι εἰς τοὺς γερμανικοὺς λιμένας θὰ διατηρηθοῦν καὶ ἀνάλογοι εὐκολίαι θὰ γίνουν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐμπορίου, ἀνεξαρτήτως ἐθνικότητος. Περιωρισμένοι τινὲς φόροι θὰ ἐπιτραποῦν μόνον εἰς τοὺς ἐλευθέρους λιμένας τῆς Ἔλβας.

Ἡ συνένωσις τοῦ Βλτάβα τὸ Μολντάου καὶ τοῦ Βλτάβα κάτω τῆς Πράγας, ὁ Ὀντερ ἀπὸ τῆς συμβολῆς αὐτοῦ μέχρι τοῦ Ὄσαρ, τὸ Νιέμεν, κάτω τοῦ Γκρόδνο, καὶ ὁ Δούναβις κάτω τοῦ Οὐλμ, κηρύσσονται διεθνῆ, ὡς καὶ τμήματα τῶν συμβολῶν αὐτῶν. Ἡ ἐθνικὴ ἰδιοκτησία, αἱ σημαῖαι κ.τ.λ. ὅλων τῶν Κρατῶν, θὰ ἔχουν τὴν μεταχείρισιν πρὸς τὰ τῶν [illegible] ὅροι θὰ ἐπιβληθῶσιν, πρὸς διατήρησιν τῶν εὐκολιῶν τῶν λογικῶν φόρων καὶ τῆς ποταμοπλοΐας, ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν καὶ τῶν διεθνῶν ἐπιτροπῶν.

(ἀκολουθεῖ.)

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΟΡΧΗΣΕΩΣ, ΑΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ὅτε πρὸ δύο, νομίζομεν, ἐτῶν ἀνέγνωμεν περὶ τοιούτων ἀγώνων ἐν Λάρνακι, κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Κατακλυσμοῦ, δὲν ἐπιστεύομεν ὅτι θὰ προὐκάλουν οὗτοι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πανηγυριστῶν οὐδὲ θὰ προσήρχοντο ἱκανοὶ τὸν ἀριθμὸν καὶ ἀξιόλογοι ἀγωνισταί διότι καὶ ὄρχησις καὶ ᾆσμα καὶ ποίησις ἐν Κύπρῳ εἶνε πενιχραὶ καὶ περιωρισμέναι. Τρεῖς ἢ τέσσαρες εἶνε οἱ Κυπριακοὶ χοροί, τὰ ᾄσματα δὲ πάντα ἀποκλειστικὸν θέμα ἔχουσι τὸν ἔρωτα καὶ τοῦτον πολὺ στοιχειώδη καὶ ἀφελῆ, ἡ δὲ ποίησις—ἂν εἶνε ποίησις—χρησιμοποιεῖται πρὸς ἐπαιτείαν καὶ ἀργυρολογίαν ὑπὸ τῶν ποιητ[ά]ρηδων.

Διὰ ταῦτα κατερχόμενοι εἰς Λάρνακα διὰ τὴν πανήγυριν τοῦ κατακλυσμοῦ ἤμεθα πολὺ προκατειλημμένοι, οὐδὲ ὑπεθέτομεν ὅτι θὰ προσέδιδον οὗτοι οἱανδήποτε σημασίαν εἰς τὴν πανήγυριν, καὶ τὰ χρηματικὰ ἔπαθλα εἰς τοὺς νικητὰς ἐπέτεινον τὴν προκατάληψιν ἡμῶν. Παραστάντες ὅμως εἰς τοὺς ἀγῶνας εὕρομεν αὐτοὺς ἀξιολόγους καὶ τοὺς σχόντας τὴν πρωτοβουλίαν τῆς συστάσεως αὐτῶν ὀξυδερκεῖς παρατηρητὰς τῶν Κυπριακῶν ἠθῶν.

Περὶ τὴν ἐξέδραν τῆς ὀρχήσεως συνεκεντρώθη πυκνότατον πλῆθος θεατῶν, ἰδίᾳ χωρικῶν, οἵτινες παρηκολούθουν τὰς ὀρχήσεις μετὰ ζωηροτάτου διαφέροντος, ὅπερ ἐξεδήλουν δι' ἐπιφωνήσεων καὶ χειροκροτημάτων. Οἱ ὀρχησταὶ συνησθάνοντο τὸ διαφέρον τοῦτο καὶ ἡμιλλῶντο ζωηρῶς ἐπιδεικνύοντες καὶ ῥώμην καὶ χάριν καὶ δεξιότητα περὶ τὴν ὄρχησιν καὶ ὑπὸ τὴν ἀπειρόκαλον Κυπριακὴν βράκαν διεφαίνοντο ῥαδινά, εὐθυτενῆ, ὑγρὰ καὶ ῥωμαλέα σώματα πλήρη σφρίγους καὶ ζωῆς, ἀληθῶς λεβέντικα, ἀσχημιζόμενα καὶ διαστρεφόμενα ὑπὸ τὴν ἀπειρόκαλον βράκαν καὶ τὴν ἀηδῆ ποδίναν.

Εὐχάριστον εἶνε ὅτι ἠγωνίσθησαν εἰς τὴν ὄρχησιν χωρικοὶ ἄνδρες καὶ νέοι καλῶς ἀποκατεστημένοι εἰς τὰς οἰκείας κοινότητας, ὥστε νὰ μὴ ὑποτεθῇ ὅτι ἔπραξαν τοῦτο διὰ τὸ χρηματικὸν ἔπαθλον, καί τινες τούτων μάλιστα κατέχοντες σημαντικὰ κοινοτικὰ ἀξιώματα, τοῦθ' ὅπερ δηλοῖ ὅτι ἡ ὄρχησις ἐν τῇ συνειδήσει τῶν ἀγροτῶν μας ἔχει τὴν ἀρχαίαν ἀξίαν αὐτῆς, ὡς πρέπον ἐλευθέρου πολίτου.

Οἱ ἀγῶνες ᾄσματος μετὰ τῆς ὀρχήσεως ἐξήγειραν ζωηρὸν ὡσαύτως τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πανηγυριστῶν, καίτοι τὸ ᾆσμα περιωρίζετο ὡς τὰ πολλὰ εἰς τὸν π ά λ λ ο ν ἢ ἀ μ α ν έ, τινὲς δὲ ἐμιμοῦντο τὰ κλέφτικα τραγούδια καὶ συνέθεσαν αὐτοσχέδια ᾄσματα διὰ τὴν ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν τῆς Κύπρου.

> Ξύπνα καϋμένε Σῶζο, ἀπ' τὸ μαῦρο
> μνῆμα σου
> νὰ ἰδῇς τὴν Κύπρο ἐλεύθερη, ἀπ'
> τοὺς Ἕλληνας παρμένη.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας ποιήσεως κατῆλθον ποιητάρηδες κατ' ἐπάγγελμα, οἱ στιχουργοῦντες ἀφηγήσεις διαφόρων συμβεβηκότων καὶ ἐπεισοδίων, φόνων, αὐτοκτονιῶν, ἐρωτικῶν ἀτυχημάτων καὶ ἄ. π. καὶ περιτρέχοντες τὰς πανηγύρεις πρὸς ἀργυρολογίαν.

Τὸ τ σ ά τ τ ι σ μ α, ὅπερ εἶναι διάλογος διὰ στιχομυθίας, εἶναι δύσκολος τέχνη ἀπαιτοῦσα καὶ πνεύματος ἑτοιμότητα καὶ γλώσσης καὶ στιχουργίας εὐχέρειαν· φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀντιζηλεία παρέσυρέ τινας τῶν ἀγωνιστῶν εἰς χυδαιολογίαν συντελοῦντος καὶ τοῦ Βάκχου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς χυδαιολογίας αὐτῆς δὲν ἔλειπε τὸ ἀρχιλόχειον κ έ ν τ ρ ο ν. Τὸν ἔλεον ἐκίνει τυφλός τις ποιητάρης τ σ α τ τ ί ζ ω ν πρὸς συνάδελφόν του, ὅστις διεγείρετο ὑπὸ τοῦ Βάκχου καὶ ἐξετρέπετο εἰς χυδαίας προκλήσεις καὶ ὕβρεις, καὶ ἀπήντα εἰς αὐτὸν ὁ τυφλὸς μετὰ δηκτικότητος ἅμα καὶ εὐπρεπείας, αἵτινες ἐκέντριζον καὶ παρώξυνον τὸν ἀντίπαλόν του περιπίπτοντα εἰς χυδαιότητας.

Ἡ ἅμιλλα τῶν ποιητάρηδων περὶ τὴν σύνθεσιν διστίχων ἀπεκάλυψε μεταξὺ τούτων ποιητικὴν ἔμπνευσιν καὶ ἔξαρσιν οὐχὶ κοινήν. Δίστιχά τινα ἐν κυπριακῷ ἰδιώματι δημοσιευόμενα θὰ παραμείνωσιν εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ ἐπὶ γενεὰς ἐπαναλαμβανόμενα διὰ τὴν δύναμιν τῆς ἐκφράσεως, τὸ ὕψος τῆς ἐμπνεύσεως καὶ τὴν παραστατικότητα τῶν εἰκόνων· δυστυχῶς δὲν διετηρήσαμεν ἐν τῇ μνήμῃ τινὰ τῶν ὡραίων τούτων διστίχων ἵνα παραθέσωμεν αὐτὰ πρὸς ἐπιβεβαίωσιν. Ὁ ἐξ Αὐγόρου Παλαίσης ἀνεδείχθη ποιητὴς ἀληθής, ἐξῇρε δὲ αὐτὸν ἐν τῇ συνειδήσει τῶν ἀκροατῶν ἡ εὐπρέπεια τῆς συμπεριφορᾶς του καὶ ἡ ἀξιοπρέπειά του μετὰ τῆς νηφαλιότητος. Μετ' αὐτὸν ἀμέσως εἵπετο ὁ ἐκ Λειβαδιῶν Βῖγκος, ὅστις ἐποίησεν ἐκ τοῦ προχείρου ὡραῖα καὶ ἐμπνευσμένα ἀληθῶς δίστιχα, ὑστεροῦντα μὲν τὴν ἔξαρσιν ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὴν χάριν τῶν τοῦ Παλαίση.

Αἱ ἀπαρχαὶ τῶν ἀγώνων τούτων πρέπει νὰ ἐνθαρρύνωσι τοὺς διοργανωτάς, ἵνα προσδίδωσιν εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους ἐν πανηγύρει τοῦ Κατακλυσμοῦ μᾶλλον καὶ μᾶλλον διακεκριμένην θέσιν καὶ πᾶσα ὑπάρχει ἐλπὶς ν' ἀποβῶσιν οὗτοι πολὺ σπουδαῖοι παράγοντες προόδου.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς διατηρεῖ ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμησιν πρὸς τὸ κάλλος καὶ τὴν χάριν τοῦ σώματος, ὡς ἐκδηλοῦνται αὗται εἰς τὴν ὄρχησιν, τέρπεται δὲ καὶ ἐνθουσιᾷ ὑπὸ τοῦ ᾄσματος καὶ τῆς ποιήσεως, ὥστε σὺν τῷ χρόνῳ καὶ ὄρχησις καὶ ᾆσμα καὶ ποίησις νὰ ἀποβῶσι σπουδαιότατον στοιχεῖον ἐξευγενισμοῦ καὶ ἐξάρσεως τοῦ βίου αὐτοῦ. Μία γενικὴ παρατήρησις ἐπιβάλλεται ἐνταῦθα, ὅτι καὶ ὀρχησταὶ καὶ ποιητάρηδες διὰ στίχων καὶ μετ' ἐνθουσιασμοῦ θεωροῦσι τὴν ἕνωσιν τῆς Κύπρου ὡς συντετελεσμένην.

ΟΙ ΑΡΙΣΤΕΙΣ

Εὐχαρίστως παραθέτομεν ὧδε τὰ ὀνόματα τῶν ἀριστέων περὶ τὰ προειρημένα ἀγωνίσματα, πρὸς δημόσιον ἔπαινον.

Ὀρχήσεις ἄνευ ᾄσματος.

Π ρ ω τ ε ῖ α ἔλαβον οἱ κ. κ. Π. Εὐθ. Τσαβλῆς, Περιβόλια, Μ. Παρπέρης, Λεύκαρα, Γ. Κοπλουμᾶς, Σκάλα, Κυριακὸς Ἰωάννου, Δερύνεια, Α. Κεφάλας, Ἀραδίππου.

Τ ὰ δ ε υ τ ε ρ ε ῖ α ἔλαβον οἱ κ. κ. Πετρῆς Γ. Πᾶ Ἀντώνη, Λύση, Πασχάλης Γαβριήλ, (ναυτικός).

Χορὸς μετ' ᾄσματος.

Τ ὰ π ρ ω τ ε ῖ α, Δημ. Π. Ἕλληνας, Ὀρόκλινη, Θεόδ. Χ. Μηλιᾶς, Λεύκαρα.

Τ ὰ δ ε υ τ ε ρ ε ῖ α Θεοδ. Παύλου. Πύλα, Ἀνδρ. Γερολέμου, Περιβόλια,

Αὐλός.

Κυρ. Γ. Ζένιου, Λύση.

Τραγοῦδι.

Α'. Στυλ. χ'' Ἀδὰμ Τσαγγάρης, Λεύκαρα, Δῆμος Π. Ἕλληνας, Ὀρόκλινη, Θεοδ. Μηλιᾶς, Πύλα.

Β'. Βίστρας, Κίτι, Θεοδ. Χαραλάμπους, Ἀλαμινός, Στυλῆς Τοφῆ, Λειβάδια.

Ποιητικοὶ διαγωνισμοὶ εἰς Κυπριακὸν ἰδίωμα.

Α'. Παλαίσης, Αὐγόρου.

Β'. Βῖγκος, Λειβάδια, Σιάλος, Πατρίκι, Τσοκούδης, Αὐγόρου.

ΠΗΛΟΠΛΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΕΡΑΜΙΚΗ ΛΑΠΗΘΟΥ

Τὴν προσοχὴν τοῦ ἐπισκέπτου εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς Λάρνακος ἐπισπᾶται πλουσία καὶ ποικίλη συλλογὴ ἐκθεμάτων τοῦ ἐν Λαπήθῳ γνωστοῦ ἤδη καταστήματος πηλοπλαστικῆς καὶ κεραμευτικῆς τῶν κ. κ. Κ. Χριστοδουλάκη καὶ Σία.

Ἡ πηλοπλαστικὴ ἐν Κύπρῳ εἶναι πανάρχαιος τέχνη εὐρύτατα διαδεδομένη, ἀπειροπληθῆ δὲ εἶναι τὰ περισωθέντα λείψανα αὐτῆς καὶ ποικιλώτατα, οὐ μόνον παντοῖα σκεύη καὶ ἀγγεῖα ἀλλὰ καὶ παντὸς εἴδους παραστάσεις, ἀγάλματα καὶ ἀνδριάντες, ὧν ἔνιοι ὑπερφυσικοὶ τὸ μέγεθος.

Ὁ τῆς Πάφου βασιλεὺς καὶ ἱερεὺς Κινύρας, ἀντὶ τῶν ὑπεσχημένων ἑκατὸ πλοίων ἀπέστειλε πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα ἑκατὸ πήλινα ὁμοιώματα τούτων.

Πήλινα Κυπριακὰ σκεύη καὶ ἀγγεῖα πολυάριθμα ἀνευρέθησαν καὶ ἐν Συρίᾳ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ, ἐμφαίνοντα σημαντικὴν ἐν τῇ ἀρχαιότητι ἐξαγωγὴν τούτων πρὸς ἐμπορίαν εἰς τὰς χώρας ταύτας.

Ἡ ἐμφάνισις τῶν πηλίνων ἀγγείων καὶ σκευῶν τοῦ Κεραμεικοῦ κατέπληξε τοὺς Κυπρίους τεχνίτας διὰ τοῦ κάλλους καὶ τῆς κομψότητος αὐτῶν, ὅπερ, φαίνεται, εὗρον ἀνυπέρβλητον, καὶ ἀνεκόπη ἡ βαθμιαία τελειοποίησις τῆς πηλοπλαστικῆς ἐν Κύπρῳ, κατακλύζουσι δὲ τὴν Νῆσον ἐφεξῆς τὰ ἀττικὰ πήλινα τεχνουργήματα.

Ἡ πηλοπλαστικὴ δὲν ἀπέβη στάσιμος ἀλλὰ καὶ ὠπισθοδρόμησεν ἀπελπιστικῶς ὑπὸ τῆς μακραίωνος καὶ καταθλιπτικῆς ἐν πᾶσι ξενοκρατίας ἐν τῇ νήσῳ, ὥστε νὰ ἐπανέλθῃ αὕτη εἰς τὰς ἀρχεγόνους ἄνευ τροχοῦ χονδροειδεῖς καὶ ἀγροίκους ὑδρίας καὶ τοὺς πίθους τοῦ Φοινίου καὶ τοῦ Κόρνου, σφαιρικάς, καὶ καθόλου ὁμοίας πρὸς τὰς τῶν Ριολόφων καὶ ἄλλων μαύρων τῆς Ἀφρικῆς ἐν ἀρχεγόνῳ καταστάσει.

Κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἡ ἀγγειοπλαστικὴ προήχθη πως ἐν Βαρωσίοις καὶ ἐν Λαπήθῳ, ὅπου ἀνήχθη εἰς σημαντικὴν βιοτεχνίαν, ἡ ἐξαγωγὴ δὲ τῶν προϊόντων αὐτῶν εἰς τὴν γείτονα Συρίαν καὶ τὴν Αἴγυπτον ἀνῆλθε μέχρι £3000—4000, τοῦθ' ὅπερ ἀποτελεῖ τρανὴν ἀπόδειξιν τῆς ἀσφαλοῦς εὐδοκιμήσεως αὐτῆς ἐν τῷ μέλλοντι, ἐὰν τύχῃ μεγαλειτέρας προσοχῆς παρὰ κυβερνήσεως ἐθνικῆς, μετὰ στοργῆς μεριμνώσης ὑπὲρ τῆς ἐπιδόσεως πάντων τῶν παραγωγικῶν ἔργων ἐν τῷ τόπῳ.

Τὰ πήλινα ἐκθέματα τοῦ Ἐργοστασίου Λαπήθου εἶνε ποικιλώτατα καὶ συνδυάζουσι τὴν φιλοκαλίαν μετὰ τῆς χρησιμότητος. Ὁ ἐπιτήδειος καὶ δεξιὸς τεχνίτης πάσχει ὅ,τι ἔπαθον καὶ οἱ ἀρχαῖοι, ἐκεῖνοι ὁμότεχνοί του καταβάλλει προσπαθείας καὶ μιμεῖται μέχρι τινὸς ἐπιτυχῶς διακοσμητικὰ σκεύη καὶ ἀγγεῖα εὐρωπαϊκά, μὴ ἀναλογιζόμενος ὅτι ἡ εἰς τὴν διάθεσίν του ὕλη πρὸς κατασκευὴν τοιούτων ὑστερεῖ πολὺ τῆς ὑάλου καὶ τῆς πορσελάνης τὰς ὁποίας χρησιμοποιοῦσιν οἱ εὐρωπαῖοι ὁμότεχνοί του. Ὁ τροχὸς παρέμεινεν ὁ αὐτὸς σχεδὸν καὶ σήμερον ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος, ὁ εὐρωπαῖος ὅμως τεχνίτης ἔχει πλεῖστα ἄλλα τεχνικὰ μέσα καὶ γνώσεις πρὸς τὸ ἔργον του πολλῷ ἀνωτέρας, ἐνῷ ὁ λαπήθιος συνάδελφος κέκτηται μόνον τὴν προσωπικὴν πεῖραν καὶ τὴν εὐφυΐαν του.

Μιμούμενος τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα τῆς Ἑσπερίας εἶνε καταδεδικασμένος εἰς ἀποτυχίαν, ἕνεκα τῶν προειρημένων πλεονεκτημάτων τῶν εὐρωπαίων ὁμοτέχνων του καὶ διὰ τὴν εὐθηνίαν αὐτῶν κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ὑπέρογκον σχετικῶς τιμὴν τῶν πηλίνων ἔργων τῆς Λαπήθου.

Πρὸς εὐδοκίμησιν τῆς διαδόσεως διακοσμητικῶν ἀγγείων καὶ σκευῶν πηλίνων σήμερον ἀπαιτεῖται νὰ ἔχωσι ταῦτα ἰδίαν ὅλως καὶ ἐνδιαφέρουσαν τεχνοτροπίαν, καὶ ἐν τούτῳ ὁ Κύπριος ἀγγειοπλάστης κέκτηται σπουδαῖον πλεονέκτημα.

Ὅταν θὰ ἔχῃ οὗτος ἐνώπιόν του πάντα τὰ σχήματα καὶ τοὺς διακόσμους τῶν ἀρχαίων Κυπριακῶν ἀγγείων καὶ σκευῶν καὶ θὰ δύναται νὰ ἀπομιμῆται καὶ τούτους καὶ ἐκεῖνα, ὥστε οἱ εὔποροι καὶ φιλόκαλοι ἀγορασταὶ νὰ ἀναγνωρίζωσιν ἐν αὐτοῖς τὴν Κυπριακὴν τεχνοτροπίαν, πᾶσα ὑπάρχει πιθανότης ὅτι τὰ Κυπριακὰ ταῦτα ἀγγεῖα καὶ σκεύη πρὸς διάκοσμον θὰ εὑρίσκωσιν ἀγορὰς ἀνὰ τὸν πεπολιτισμένον κόσμον, ὡς εὑρίσκουσι τοιαῦτα τὰ Σινικὰ καὶ τὰ Ἰαπωνικά, χάρις εἰς τὴν τεχνοτροπίαν αὐτῶν. Οἱ Σῖναι καὶ οἱ Ἰάπωνες, ἐνῷ μιμοῦνται εἰς τὰς ἐπιστήμας καὶ τὴν βιομηχανίαν τοὺς Ἑσπερίους, ἐν τῇ τοπικῇ βιοτεχνίᾳ αὐτῶν διατηροῦσιν ἐκ προνοίας καὶ ἐξ ὑπολογισμοῦ ὀρθοῦ τὴν ἐθνικὴν τεχνοτροπίαν αὐτῶν.

Ἡ πηλοπλαστικὴ διὰ ταῦτα ἐν Κύπρῳ κατ' ἀνάγκην θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν κατασκευὴν ἀγγείων καὶ σκευῶν μαγειρικῆς καὶ ἄλλης ποικίλης ἐν τῇ οἰκιακῇ οἰκονομίᾳ χρησιμότητος, παρασκευάζουσα ταῦτα στερεά, κομψὰ καὶ μάλιστα ἐ φ θ η ν ά, ἐφθηνότερα τῶν ἄλλοθεν προερχομένων.

Ὁ ἀποκλεισμὸς ἐπὶ πέντε σχεδὸν ἔτη τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Αὐστρίας καὶ ἡ ἔλλειψις καὶ ὑπέρογκος ὑπερ-

τίμησις τῶν ὑαλίνων σκευῶν καὶ ἀγγείων, λαμπρὰν παρέχει τὴν αἰτίαν εἰς τὴν Κυπριακὴν ἀγγειοπλαστικὴν πρὸς εὐρυτάτην κατασκευὴν καὶ κατανάλωσιν πηλίνων ἀντὶ τῶν ἐν χρήσει πρότερον ὑαλίνων δοχείων καὶ παντοίων ἄλλων εἰδῶν. Τὰ ἐργοστάσια Λαπήθου καὶ Κυθρέας παρεσκεύασαν κομψὰ ποτήρια, κυάθους, κύπελλα, καὶ παντοῖα ἄλλα. Εἶναι βέβαιον ἐντούτοις ὅτι μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης, ἡ προσκαίρως τόσον ἀκμάσασα ἐν Κύπρῳ ἀγγειοπλαστικὴ θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν προτέραν κατάστασιν αὐτῆς, καὶ θὰ ἐπιδοθῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ σκεύη καὶ δοχεῖα τῆς κοινῆς χρήσεως, καὶ ταῦτα ὀφείλουσιν οἱ Κύπριοι τεχνῖται νὰ παρασκευάζωσιν ὡς οἷόν τε κομψότερα, στερεώτερα καὶ εὔχρηστα καὶ εὔωνα καὶ ἐλπίζομεν ὅτι ἡ γείτων Συρία καὶ ἡ Αἴγυπτος, καὶ ἡ ἀντίπεραν Μικρασιατικὴ χώρα καὶ τοῦ Αἰγαίου αἱ νῆσοι θὰ ἀποβῶσιν ἀγοραὶ εὐρυτάτης τούτων καταναλώσεως.

Η ΚΑΛΑΘΟΠΛΕΚΤΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

Ἐνδιαφέροντα ἐκθέματα ἦσαν καὶ τὰ δείγματα διαφόρων πλεκτῶν ἑδρῶν, ἀνακλίντρων, σκιμπόδων, διαφόρων κομψῶν καλάθων, κανίστρων κλπ. ἅτινα εἶχε παρασκευάσει ὁ νεαρὸς τεχνίτης κ. Εὐγέν. Σ. Κωνσταντινίδης ἀσκηθεὶς καὶ ἐκμαθὼν τὴν τέχνην ταύτην ἐν Γαλλίᾳ ὡς ὑπότροφος τοῦ Γεωργ. Τμήματος.

Ἡ γλισχρότης τῆς Κυβερνήσεως πρὸς πάντας τοὺς ἰθαγενεῖς φαίνεται ὅτι ἀπεγοήτευσε καὶ τὸν κ. Κωνσταντινίδην περὶ τὴν ἐξάσκησιν καὶ διάδοσιν τῆς ὡραίας τέχνης του εἰς τὰς διαφόρους κοινότητας, καὶ ἐδέησε νὰ παραιτηθῇ τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἵνα λύσῃ τὰς χεῖράς του καὶ ἐπιδείξῃ τὰ τόσον ἐπιτυχῆ προϊόντα τῆς τέχνης του.

Οἱ κατ' ἰδίαν ἤδη ἐργασία του ἔχει ἀποβῆ πολὺ γνωστὴ ἐν Λευκωσίᾳ, ὅπου πολλὰ καθ' ἑβδομάδα ἀγοράζονται εἴδη αὐτῆς καὶ τὰ ἐν Λάρνακι ἐκθέματα ἔδειξαν ὅτι δύναται ἀσφαλῶς νὰ εὐδοκιμήσῃ μία νέα βιοτεχνία, προσπορίζουσα ἱκανὰ κέρδη εἰς τοὺς μετερχομένους αὐτὴν καὶ ὑπισχνουμένη νὰ εὐδοκιμήσῃ οὐ μόνον διὰ τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως ἀλλὰ καὶ διὰ εὐρείας ἐξαγωγῆς τῶν εἰδῶν αὐτῆς.

Ἡ χρῆσις τῶν πλεκτῶν τούτων εἰδῶν εἶνε εὐρυτάτη παρὰ ταῖς εὐπόροις οἰκογενείαις ἰδίᾳ ἐν ταῖς πόλεσι καὶ ἐν ταῖς ἐξοχαῖς διά τε τὸ εὔχρηστον, τὸ εὔωνον καὶ τὴν κομψότητα καὶ προσφορότητα αὐτῶν.

ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΙΣ

Δηλῶ διὰ τοῦ παρόντος ὅτι κατὰ παράκλησιν πλείστων συμπολιτῶν ψηφοφόρων ὑποβάλλω ὑποψηφιότητα διὰ τὴν Σχολικὴν Ἐπιτροπείαν τῆς προσ. διετίας 1919—1921 πρὸς οἰκονομίαν τοῦ νόμου ἀντὶ τοῦ ἀπουσιάζοντος βουλευτοῦ κ. Δ. Σεβέρη μετὰ τῆς Κυπριακῆς πρεσβείας χάριν τῆς ἐθνικῆς ὑποθέσεως τῆς Κύπρου, ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ἐὰν ἐκλεγῶ, νὰ παραιτηθῶ ἐν καιρῷ ἅμ' ὡς ἤθελεν ἐξασφαλισθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ ἡ κενουμένη θέσις, ἵνα μὴ στερηθῶσι τὰ ἡμέτερα Ἐκπαιδευτήρια σπουδαίου παράγοντος αὐτῶν.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 11 Ἰουνίου 1919.

Μετὰ τιμῆς

ΙΩΑΝ. Χ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
(Γζαγκούδη).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θερμὰς ἀπευθύνομεν εὐχαριστίας πρὸς τὰς ἀξιοτίμους Κυρίας Ἐσθὴρ Ν. Θεμιστοκλέους, καὶ Ἀγγελικὴν Γ. Δημητρίου, πρὸς τὰς εὐγενεῖς Δεσποινίδας Κλειὼ Μ. Βαλδασερίδου καὶ Ἔλλην Μ. Τζαπούρα, καὶ πρὸς τοὺς ἀξιοτ. κ. κ. Δημ. Τσέπην, Δημοσθ. Συμεωνίδην, Μενέλ. Πετρακίδην, Χρ. Δ. Πιερίδην καὶ Ζήν. Γ. Πιερίδην ἐπὶ τῇ εὐγενεῖ καὶ ἐπιτυχεῖ μερίμνῃ καὶ ἐνεργείᾳ αὐτῶν ὑπὲρ τῆς ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας τῆς ἑσπερίδος ἐν Λάρνακι κατὰ τὴν συναυλίαν τῆς ἡμετέρας Μανδολινάτας.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 29 Μαΐου 1919

Ἡ Ἐπιτροπεία τῆς Ἑλλ. Μανδ. «Τέρπανδρος».

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ «ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ»

Προσκαλοῦνται πάντα τὰ μέλη τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος «Ἅγιος Ἰωάννης» τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 4 μ. μ. ἐν τῷ Παγκυπρίῳ Γυμνασίῳ εἰς συνέλευσιν, καθ' ἣν θὰ γίνῃ ἡ λογοδοσία ἐπὶ τῶν πεπραγμένων καὶ ἡ ἐκλογὴ ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπείας.

Λευκωσία, 3 Ἰουνίου 1919.

(Ἐκ τῆς Ἐπιτροπείας).

ΕΚΛΟΓΑΙ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΩΝ

Ἐπειδὴ ἐπροτάθησαν δέκα, ἀντὶ τοῦ νενομισμένου ἀριθμοῦ ἑπτά, ὑποψήφιοι διὰ τὴν Σχολικὴν Ἐπιτροπείαν τῆς προσεχοῦς σχολ. διετίας 1919—1921, ὁ κ. Διοικητὴς ὥρισε τὴν προσεχῆ Δευτέραν 10)23 Ἰουνίου πρὸς ψηφοφορίαν, γενησομένην ἐν τῷ Ἀστυνομικῷ σταθμῷ παρὰ τὴν πλατεῖαν τῶν Δικαστηρίων ἀπὸ τῆς 7—12 π.μ. καὶ τῆς ἀπὸ 1—6 μ.μ.

Οἱ ἡμέτεροι συμπολῖται ἐπεδείξαντο πάντοτε ζωηρὸν διαφέρον περὶ τὴν ἐκλογὴν τῶν διαχειριστῶν τῶν ἡμετέρων Ἐκπαιδευτηρίων κατ' ἀκρίβειαν ἐκτιμῶντες τὰς βαρείας εὐθύνας τούτων καὶ τὴν ἄκραν σπουδαιότητα τῆς εὐτάκτου καὶ ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας τῶν ἐκπαιδευτηρίων.

Εὐκταῖον θὰ ἦτο ἂν ἐξετίθεντο πολλῷ πλείονες ὑποψήφιοι, ἵνα οἱ ψηφοφόροι ἔχωσι νὰ ἐκλέξωσι μεταξὺ πλειόνων ἔτι προσώπων τοὺς ἁρμοδιωτέρους, ἵνα γένηται δυνατὴ ἡ θεραπεία χρονίας νόσου τῶν ἡμετέρων Ἐκπαιδευτηρίων.

Ἐπάναγκες καὶ λυσιτελὲς θὰ ἦτο, ἂν ἐξετίθεντο πρὸς τοὺς συμπολίτας τὰ πραγματικὰ καὶ τὰ βαθύτερα αἴτια τῆς καχεξίας ταύτης, ἥτις ἐπηρεάζει ἐπιζημίως ἅπαντα μὲν τὰ ἐκπαιδευτήρια, ἐνίων δὲ τούτων παραβλάπτει μεγάλως τὴν λυσιτελῆ καὶ ἀποτελεσματικὴν λειτουργίαν κατὰ βαθμὸν πολὺ σοβαρόν, ἐκεῖ ὅπου κομματικοὶ ὑπολογισμοί, σχέσεις συγγενικαὶ καὶ στεναὶ προσωπικαὶ τοιαῦται καὶ πεπαλαιωμέναι κακαὶ ἕξεις δὲν ἐπιτρέπουσι τὴν καθολικωτέραν ἐξυγίανσιν τῶν ἡμετέρων ἐκπαιδευτηρίων.

Λεπτομερὴς περὶ τούτων ἔκθεσις θὰ ἐδημοσιεύετο ἐν καιρῷ, ἂν μὴ ἡ μεγάλη καὶ χαιρμόσυνος προσδοκία περὶ τῆς προσεχοῦς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Νήσου ἡμῶν ὑπηγόρευεν ἠρεμίαν καὶ ὁμόνοιαν κατὰ τὴν κρισιμωτάτην ὥραν τοῦ ἐθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου τῆς φυλῆς μας καθόλου καὶ τῆς Κύπρου ἰδίᾳ.

Ἐπὶ τῇ χρηστῇ ἐλπίδι ὅτι τὴν διαχείρισιν καὶ ἐποπτείαν τῆς Παιδείας καὶ παρ' ἡμῖν λίαν προσεχῶς θὰ ἀναλάβῃ κυβέρνησις ἐθνική, ἡ ἐκλογὴ τῆς Σχολ. Ἐπιτροπείας θὰ εἶνε μέτρον προσωρινόν, ἀλλὰ καὶ ὡς τοιοῦτο πρέπει νὰ προκαλέσῃ ζωηρόν, ὡς πάντοτε, τὸ διαφέρον τῶν φιλομούσων συμπολιτῶν ἡμῶν.

Ἐν τῇ γείτονι Λάρνακι ἐξετέθησαν ὡσαύτως πλείονες τοῦ νενομισμένου ἀριθμοῦ ὑποψήφιοι, ἀλλ' ἐπῆλθε συνεννόησις μεταξὺ τούτων καὶ κατηρτίσθη ἡ Σχολ. Ἐπιτροπεία ἐκ τῶν κ.κ. Α. Γραμμενοπούλου, Στ. Τσολακίδου, Σ. Σεραφεὶμ, Ο. Εὐρυβιάδου, Θ. Ἀντωνιάδου, Ν. Μικελλίδου καὶ Μ. Γ. Νικολαΐδου.

Διὰ τὴν Λεμεσόν.—Ἡ ἔκκλησίς μας.

Ὁ κατάλογος τῶν ὑποψηφίων διὰ τὴν προσεχῆ Σχολ. Ἐπιτροπείαν Λεμεσοῦ ἀναγκάζει ἡμᾶς νὰ φανῶμεν ἐπεμβαίνοντες εἰς κοινοτικὰς ὑποθέσεις τῆς φίλης ταύτης πόλεως, ποιούμενοι πρὸς ἅπαντας τοὺς ψηφοφόρους θερμοτάτην ἔκκλησιν.

Δὲν πιστεύομεν ὅτι ἡ ἄλλοτε κομματικὴ ἐμπάθεια καὶ παραφορὰ θὰ ἐπικρατήσῃ καὶ πάλιν ἵνα ἐμπιστευθῇ ἡ φιλόμουσος καὶ προοδευτικὴ Λεμεσὸς τὴν διαχείρισιν τῶν ἐκπαιδευτηρίων αὐτῆς εἰς ἔνια πρόσωπα, ἅτινα οὐδεμίαν ἀπολύτως σχέσιν ἔδει νὰ ἔχωσι πρὸς τὰ ἐκπαιδευτήρια αὐτῆς.

Πρέπει νὰ φωνήσωμεν πρὸς τὴν φίλην κοινότητα Λεμεσοῦ ὅτι ὀφείλει ν' ἀποπλύνῃ τὸ στίγμα τῆς προηγηθείσης ἐκλογῆς αὐτῆς, τὸ ὁποῖον θὰ ἀπέκρουε καὶ ἡ μικροτέρα καὶ ἀγροτικωτέρα ἀγροτικὴ ἑλληνικὴ κοινότης ἐν Κύπρῳ, μεγάλως δὲ ὑπεβίβασεν αὐτὴν ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ Παγκυπρίου, καὶ ἀποτελεῖ σπουδαιότατον ἐπιχείρημα δι' ἐκείνους οἵτινες θὰ ἤθελον νὰ καταγγείλωσι καὶ ψέξωσι τὰς ἑλληνικὰς κοινότητας ὡς μὴ διαχειριζομένας ἐπωφελῶς, τὰς παραχωρηθείσας εἰς αὐτὰς κοινοτικὰς ἐλευθερίας.

Φρίττομεν καὶ μακρόθεν ἀναλογιζόμενοι ὅτι εἶνε πιθανὴ ἐπανάληψις τηλικαύτης ὕβρεως κατὰ τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς Λεμεσοῦ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος αὐτῆς καὶ πιστεύομεν ὅτι σφοδροτέραν θὰ αἰσθανθῶσι φρικίασιν ἐπὶ ταύτῃ καὶ οἱ ἀμέσως ὑπεύθυνοι ὥστε ν' ἀποκρούσωσιν αὐτὴν πάσῃ δυνάμει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καθῆκόν μου θεωρῶ ἀπαραίτητον ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς θερμοτάτας μου εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἐγκρίτους ἰατροὺς κ.κ. Ἀριστείδ. Φοινιέα καὶ Ἀντ. Θεοδότου, οἵτινες διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτῶν ἱκανότητος ἐθεράπευσαν τὴν σύζυγόν μου προσβληθεῖσαν σοβαρῶς ὑπὸ γριππώδους πνευμονίας.

Λευκωσία, 3)16 Ἰουνίου 1919

Κωνστ. Χατζηϊωάννου.

ΤΟ ΙΕΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Ἐμπαιγμὸν καὶ εἰρωνείαν κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νήσου ἀποτελοῦσιν ὅσα γράφονται ἢ λέγονται εὔφημα περὶ τοῦ ἐν Λάρνακι Ἱεροδιδασκαλείου, τὸ ὁποῖον προσπαθοῦσι νὰ διατηρήσωσιν οἱ διὰ κομματικῆς συναλλαγῆς πρὸς ἀλλήλους συνδεδεμένοι ἀρχιερεῖς μετ' ἄλλων λαϊκῶν κομματικῶν παραγόντων.

Ἐκβιάζονται διὰ παντοίων μέσων ἀκούσιαι εἰσφοραὶ παρὰ τῶν διαφόρων κοινοτικῶν καὶ ἐνοριακῶν Ἐκκλησιῶν καὶ σπαταλῶνται χρήματα ἱερὰ ὑπὲρ τῆς συντηρήσεως τοῦ οἰκονομικῶς καταρρέοντος Ἱεροδιδασκαλείου, τὸ ὁποῖον ἠθέλησε νὰ στηρίξῃ ὁ ἱδρυτὴς αὐτοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ἀποστέλλων χορηγίαν σημαντικὴν καὶ ἀποστερῶν οὕτω τὸ Ἐκκλησιαστικὸν ταμεῖον τῆς Ἑλλάδος ἴσου ποσοῦ ἀναγκαιοτάτου εἰς τὰς πολλαπλᾶς ἀνάγκας τῆς ἐκεῖ Ἐκκλησίας.

Τὸ Ἱεροδιδασκαλεῖον ὑφ' ἃς περιστάσεις ἐγένετο καὶ ὑφ' ἃς διαθέσεις ἱδρύθη καὶ διατηρῆται ἦτο καταδεδικασμένον εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἰς ἀποτυχίαν καὶ ἡ παράτασις τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ πολλαπλῆν προξενεῖ βλάβην εἰς τὴν ὀρθόδοξον Ἑλληνικὴν κοινότητα τῆς Νήσου.

Οἱ τρόφιμοι αὐτοῦ πάντες εἶναι ὅλως ἀκατάρτιστοι περί τε τὴν μορφὴν καὶ τὴν ἀγωγὴν πρὸς τὰ σοβαρὰ καὶ ὑψηλὰ ἔργα τοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ ἱερέως, καὶ παρέσχομεν μέχρι τοῦδε τρανὰ δείγματα τῆς ἐλαττωματικῆς λειτουργίας τοῦ Ἱεροδιδασκαλείου κατὰ τρόπον μάλιστα ἐπίφοβον διά τε τὸ θρησκευτικὸν καὶ τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα τοῦ Κυπρ. λαοῦ.

Ἐδημοσιεύσαμεν ἄλλοτε ἀπὸ χειρογράφου τῶν ἱεροσπουδαστῶν καὶ ἐδείξαμεν τὴν ἀγραμματωσύνην αὐτῶν, ἐπὶ πλέον δὲ φρίκην ἐπροξένησεν εἰς τὸ Παγκύπριον ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη, δι' ἧς ἱεροσπουδαστὴς καταχλευάζει τὴν θείαν λειτουργίαν, τὴν θείαν εὐχαριστίαν καὶ κατειρωνεύετο τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, καὶ τοῦτο κατὰ τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν τῶν Παθῶν.

Οἱ ἐπιθεωρηταὶ τοῦ Τμήματος τῆς Παιδείας δὲν διστάζουσι νὰ καταγγέλλουν τοὺς Ἱεροδιδασκάλους ἐπὶ στοιχειώδει ἀμαθείᾳ καὶ ἀγραμματοσύνῃ.

Ἐφέτος ἀπεφοίτησαν πέντε ἱεροδιδάσκαλοι, οἵτινες ἔσπευσαν νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐν Λάρνακι μὲ τὸν μύστακα ταγκὸ καὶ κομψευόμενοι καὶ κλασαυχενιζόμενοι μὲ τὰ ἄλλα γνωστὰ ἤδη ἐφόδια τῶν ἀποφοίτων τροφίμων τοῦ Ἱεροδιδασκαλείου.

Δαπανῶνται ἀδίκως καὶ ἐπὶ βλάβῃ κοινῇ σπουδαῖα ποσά, ἅτινα σκοπιμώτερον καὶ λυσιτελέστερον ἐπιτιθέμενα, μεγάλως θὰ ἐνίσχυον τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν ἐν τῇ Νήσῳ.

Κληρικοί τινες ἠθέλησαν νὰ εἶνε κομματάρχαι ἐν τῷ τόπῳ καὶ ἐθεώρησαν ἐπάναγκες εἰς τὸν σκοπὸν αὐτὸν νὰ παρασκευάσωσι τυφλὰ ὄργανα των ἔν τε τῇ παιδείᾳ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ εἴδομεν τὰ ὄργανα ταῦτα πόσον ὠργίασαν κατὰ τὰς τελευταίας Μητροπολιτικὰς ἐκλογὰς Κιτίου.

Ἡ ὕπαρξις τοῦ Ἱεροδιδασκαλείου παραβλάπτει τοῦ Π. Διδασκαλεῖον οἰκονομικῶς καὶ ἐπὶ πλέον οἱ κομματάρχαι ἀρχιερεῖς πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ὀργάνων αὐτῶν καταδιώκουσι καὶ πολεμοῦσι πάντας τοὺς ἄλλους διδασκάλους οἵτινες ἔδει νὰ ἔχωσιν ἄλλως αὐτοὺς πατέρας καὶ προστάτας ἐν τῷ ἀκανθώδει ἀλλ' ὑψηλῷ καὶ ἱερῷ ἔργῳ αὐτῶν.

Ἡ συντελεσθεῖσα καὶ συντελουμένη ἐργασία ὑπὸ τῶν διδασκάλων τοῦ Παγκυπρίου Διδασκαλείου ἐγένετο τόσον ἐναργὴς καὶ καταφανὴς ὥστε νὰ περιττεύῃ πᾶς λόγος πρὸς ἔξαρσιν καὶ μόνον εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν κομματαρχῶν ἀρχιερέων εἶνε κάρφος.

Αἱ Ἑλληνικαὶ κοινότητες τῆς Νήσου ἂς ἀποκρούσωσι τοὺς Ἱεροδιδασκάλους πανταχόθεν, διότι οὐδὲν δύνανται νὰ προσδοκῶσιν αὗται ἀγαθὸν ἀπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτῶν.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ

Τὴν μετὰ προσεχῆ Κυριακήν, 16ην ἀρξαμένου, ἡμέραν τῆς ἐπισήμου τελετῆς ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ σχολ. ἔτους 1918—1919 καὶ τῆς ἐπιδόσεως τῶν ἀπολυτηρίων καὶ πτυχίων εἰς τοὺς ἀποφοίτους τοῦ Παγκυπρίου, θὰ γίνωσιν αἱ ἀρχαιρεσίαι τοῦ «Συλλόγου τῶν τελειοφοίτων τοῦ Π. Γυμνασίου καὶ Διδασκαλείου» κατὰ τὸν κανονισμόν, ἐν τῷ Παγκυπρίῳ, ὥρᾳ 4η μ.μ., καὶ παρακαλοῦνται τὰ ἀξ. μέλη νὰ προσέλθωσι πρὸς τοῦτο.

Ἐν Λευκωσίᾳ
τῇ 3)16 Ἰουνίου 1919.

ΕΚ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ.

ΤΟ ΑΪΔΙΝΙΟΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

Καθ' ἣν στιγμὴν χαράσσομεν τὰς γραμμὰς ταύτας, ἡ ἑλληνικὴ σημαία κυματίζει ἐπὶ τοῦ Αἰδινίου, τῆς πρωτευούσης τοῦ ὁμωνύμου νομοῦ, τὴν διοίκησιν τοῦ ὁποίου ἐνεπιστεύθησαν αἱ Σύμμαχοι Δυνάμεις εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ πόλις ἔλαβε τὸ ὄνομα παρὰ τοῦ ἐμίρου Ἀϊδίν, ὅστις ἁλώσας ἐξ ἐφόδου τὴν πόλιν τῷ 1071, ἔλαβεν αὐτὴν μετὰ τῆς περιχώρου ὡς τιμάριον παρὰ τοῦ Σουλτάνου τοῦ Ἰκονίου.

Τουρκιστὶ Ἀϊδίνιον, σημαίνει σεληναῖον φέγγος ἐπιλέγεται ὅμως καὶ Ἀϊδὶν Γκιουζὲλ Χισσὰρ ἤτοι ὡραῖον φρούριον. Αἱ ἀρχαῖαι Τράλλεις ἐκεῖντο μικρὸν περαιτέρω τοῦ σημερινοῦ Ἀϊδινίου εἶχον δὲ φθάσει εἰς μεγάλην ἀκμὴν διὰ τοῦ ἐμπορίου, παρηκολούθησαν δὲ τὰς περιπετείας τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ὑποταγεῖσαι εἰς τοὺς Ρωμαίους, περιελθοῦσαι εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ εἰς τοὺς ἐμίρας τοὺς διαδόχους τοῦ Ἀϊδίν, οἵτινες διηνεκῶς ἐπάλαιον πρὸς τὴν ἐξουσίαν τῶν Σουλτάνων, μέχρι τοῦ 1832, ὅτε κατεστράφησαν ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Μαχμούτ.

Τὸ βιλαέτιον Ἀϊδινίου, ἐκτεινόμενον εἰς τὸ νοτιοδυτικὸν μέρος τῆς μικρασιατικῆς Χερσονήσου, περιλαμβάνει τὰς ἀρχαίας χώρας Λυδίαν καὶ Καρίαν καὶ τὰ ἑσπέρια τῆς Λυκίας, διαιρεῖται δὲ εἰς τέσσαρα σαντζάκια, τὸ τοῦ Ἀϊδινίου, τὸ τῆς Σμύρνης, τὸ τοῦ Σαρουχὰν καὶ τὸ τοῦ Μενδεσέ, ἔχει δ' ἐμβαδὸν ἑξήκοντα περίπου χιλιάδων τετραγωνικῶν χιλιομέτρων.

Τὸ σαντζάκιον Ἀϊδινίου, ἐκτεινόμενον ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ κάτω Μαιάνδρου, παράγει ἐν ἀφθονίᾳ ἐλαίας καὶ σταφυλάς, μάλιστα δὲ σῦκα, ἡ δὲ πρωτεύουσα αὐτοῦ Ἀϊδὶν ἀπέχει τῆς Σμύρνης 90 χιλιόμετρα, συγκοινωνεῖ δὲ μετ' αὐτῆς διὰ σιδηροδρόμου μήκους 130 χιλιομέτρων.

Ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἡ πόλις ἔπαθεν ἐπανειλημμένως ὑπὸ σεισμῶν διὸ καὶ αἱ ἀχανεῖς ἀγοραὶ καὶ αἱ πυκναὶ οἰκίαι τῆς πόλεως εἶναι ξύλιναι, ὑποκείμεναι, ὡς ἐκ τούτου, εἰς πυρκαϊὰς αἵτινες πολλάκις ἀπετέφρωσαν αὐτήν.

Εἰς τὴν κυρίως πόλιν ἔνθα ὑπάρχουσι τὰ δικαστήρια καὶ ἀρκετὰ μωαμεθανικὰ ἱερά, λειτουργοῦσι πολλὰ βαμβακουργεῖα, εἰς δὲ τὴν συνοικίαν πρὸς ἀνατολὰς ὑπάρχουν πολλὰ βυρσοδεψεῖα παράγοντα ἐξαίρετα κίτρινα μαροκίνια, ἀλλὰ καθιστῶντα νοσηρὸν τὸ κλίμα. Ἀλλ' ἡ περίχωρος τοῦ Ἀϊδινίου τερπνὴ καὶ σπουργῶσα εἶνε ἐκ τῶν ὡραιοτέρων τῆς Ἀνατολῆς, θάλλει εὐφορωτάτη ἡ συκῆ καὶ ἡ ἄμπελος δικαιολογοῦσαι τὴν ὀνομασίαν τῶν ἀρχαίων Τράλλεων ὡς Ἀνθείας.

Σημαντικώτατον εἶνε τὸ διεξαγόμενον ἐν Ἀϊδινίῳ ἐμπόριον τῶν προϊόντων τούτων τῆς φύσεως καὶ τῆς βιομηχανίας, εἰς ὃ πρέπει νὰ προσθέσωμεν καὶ τὸ ἐμπόριον τῶν μεταξωτῶν, τῶν κομιζομένων αὐτόσε ἐκ τῶν μεσογείων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ἀλλὰ τὸ περισπούδαστον ὤνιον τοῦ ἐμπορίου τούτου εἶνε τὰ ἐξαίσια σῦκα, κύριος δὲ τοῦ ἐμπορίου τῶν σύκων ἦτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὁ κατὰ καιροὺς πασσᾶς ὁ ἑδρεύων ἐν Ἀϊδινίῳ, ἀγοράζων τὸν καρπὸν παντὸς τοῦ βιλαετίου καὶ πέμπων διὰ λογαριασμόν του εἰς Σμύρνην.

Τὸ τουρκικὸν στοιχεῖον πλειοψηφεῖ εἰς τὸ Ἀϊδίνιον, ἀλλὰ καὶ ὁ ἑλληνικὸς πληθυσμὸς τῆς πόλεως εἶνε ἀναλόγως σημαντικός, πλησιάζων τὰς εἴκοσι χιλιάδας. Εἰς τὸ Ἀϊδὶν ἑδρεύει καὶ ἐπίσκοπος τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ποιμαίνων τοὺς ὀρθοδόξους, οἵτινες συντηροῦσι νηπιαγωγεῖον, παρθεναγωγεῖον, δημοτικὸν καὶ ἑλληνικὸν σχολεῖον καὶ ἡμιγυμνάσιον.

Ἕκαστος δύναται νὰ ἀναλογισθῇ εἰς ποῖον ἐπίγειον παράδεισον θὰ μεταβληθῶσιν αἱ εὐάμπελοι καὶ εὔφοροι ἐκεῖναι ἐκτάσεις ὑπὸ τὴν ζείρωδον αὔραν τῆς ἐλευθερίας, τῆς τάξεως, τῆς ἰσονομίας καὶ τῆς στοργικῆς διοικήσεως καὶ ποία ἐποχὴ πραγματικῆς εὐημερίας ἀναμένει τὸν γεωργικὸν καὶ ἐμπορικὸν πληθυσμὸν τοῦ ἑλληνικωτάτου νομοῦ, καὶ τῆς Σμύρνης, ἥτις θὰ ἀποβῇ ἡ πρωτεύουσά του.

«ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ».

ΧΡΙΣΤΟΣ Σ. ΠΕΛΙΔΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ

πρώην ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου καὶ στρατιωτικὸς ἰατρὸς παρὰ τῷ Ἀγγλικῷ στρατῷ.

Δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ ἰατρεῖον αὐτοῦ παρὰ τὴν δυτικὴν εἴσοδον τοῦ Ἱ. Ναοῦ Τρυπιώτου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεάν.

Ὧραι ἐπισκέψεως:

9—11 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Αἱ παρὰ τῆς Κυπρ. Πρεσβείας ἐν Λονδίνῳ τελευταῖαι ταχυδρομικαὶ πληροφορίαι ἐπιμένουσι παριστάνουσαι μετ' εὐσταθείας τὸ Κυπρ. ζήτημα ὡς λελυμένον καὶ ζήτημα οὐχὶ μακροῦ χρόνου εἶναι ἡ ἐπίσημος ἀναγγελία τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Νήσου ἡμῶν.

Ὁ Κυπρ. λαὸς πιστεύων πλήρως εἰς τὰς ἐπιμόνους ταύτας αἰσίας πληροφορίας ἔχει ἤδη πεισθῇ καὶ θεωρεῖ ὡς ἀπολύτως ἐξησφαλισμένην τὴν λίαν προσεχῆ ἐκπλήρωσιν τῶν προαιωνίων καὶ ἀκοιμήτων ἐθνικῶν πόθων του καὶ ἀρκεῖται παρασκευαζόμενος ὅπως δεξιωθῇ μετὰ τῆς βαθυτάτης ἐγκαρδιότητος τοὺς ἐπιτετραμμένους παρὰ τῆς μητρὸς πατρίδος Ἑλλάδος πρὸς παραλαβὴν τῆς Κύπρου, καὶ προπέμψῃ μετ' εὐγνωμοσύνης τὰς βρετταν. ἀρχάς.

Διαδόσεις καὶ φῆμαί τινες κυκλοφορήσασαι τὴν π. ἑβδομάδα καὶ ἀφίνουσαι νὰ ὑπονοηθῶσιν ἀμφιβολίαι περὶ τῆς αἰσίας λύσεως τοῦ Κυπρ. ζητήματος προῆλθον ἐξ ἀκαίρων ὅλως διαβημάτων ἐν Ἀθήναις ἀναρμοδιωτάτου προσώπου ἐκ Κύπρου, ἀντιποιουμένου μάλιστα καὶ τὴν ἀντιπροσωπείαν Παγκυπρίου ἐπιτροπείας ἐν τῇ Νήσῳ.

Ἐφόσον οἱ ἀμέσως ὑπεύθυνοι καὶ ἀμεσώτατα ἐπικοινωνοῦντες μετὰ τῶν ἁρμοδίων προσώπων ἐπιμένουσι διαβεβαιοῦντες τὴν προσεχῆ εὐτυχῆ λύσιν τοῦ Κυπρ. ζητήματος, οὐδεμιᾶς οὐδαμόθεν ἄλλοθεν πρέπει νὰ τυγχάνῃ προσοχῆς οἱαδήποτε εἴδησις.

Εἴποτε ἐξ ὑπευθύνων προσώπων προήρχετο θετικὴ καὶ δυσμενὴς εἴδησις, ὁ Κυπρ. λαὸς εἶναι πρόθυμος καὶ ἕτοιμος νὰ ἐνεργήσῃ κατὰ πάντα τρόπον νομοταγῆ πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἀποστολῆς καὶ τῶν ἐνεργειῶν τῆς πρεσβείας αὐτοῦ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ἡ ἐξωτερικὴ ἐμπορία τῆς ἡμετέρας Νήσου κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1919 τὸ λῆγον τῇ 31η Μαρτίου (ν.ἡ.) ἐγένετο ὡς ἑξῆς:

Εἰσαγωγὴ

	1918	1919
Εἰς εἴδη	£317,389	327,115
Εἰς χρυσὸν	» 75	10,071
Ἐν ὅλῳ	£317,464	337,186

Ἐξαγωγὴ

Εἰς εἴδη	£172,889	336,766
Εἰς χρυσὸν	» 205	1,164
Ἐν ὅλῳ	£173,094	337,930

Κυριώτερα εἰσαχθέντα εἴδη ἐγένοντο τὰ ἑξῆς:

	1918 £	1919 £
Κύαμοι καὶ πῖσα	3,848	3,150
Βούτυρος	8,167	3,561
Καφὲς	13,163	2,287
Ἰχθῦς ἁλίπαστοι	5,179	1,120
Ὄρυζα	3,232	9,733
Σήσαμον	2,417	1,242
Ζάχαρις	49,777	20,861
Καπνὸς	9,236	17,786
Πετρέλαιον	7,486	12,652
Σιδηρᾶ καὶ χαλύβδινα εἴδη	3,003	381
Μηχαναὶ καὶ ἐξαρτύματα	4,240	1,308
Βαμβάκινα νήματα	23,582	8,214
» ὑφάσματα	46,573	46,403
Ὑλικὰ διάφορα	7,580	2,873
Μετάξινα	6,080	5,098
Δερμάτινα εἴδη	6,342	8,834
Καττύματα (πάτοι)	4,801	28,833
Πυρεῖα	7,795	3,101
Σιγαρόχαρτον	2,110	3,230
Σάπων	8,793	11,620
Γραφικὴ ὕλη	2,527	1,687
Κυβερνητικὰ καὶ στρατιωτικὰ εἴδη	50,373	85,274

Κυριώτερα δὲ ἐξαχθέντα εἴδη ἦσαν τὰ ἑπόμενα:

	1918 £	1919 £
Ὀξύνα καὶ πορτογάλλια	[illegible]	932
Σταφίδες	28,636	38,897
Οἰνόπνευμα	9,802	8,650
Διάφοροι οἶνοι	26,308	23,106
Πατάτες	14 541	4,747
Καπνὸς	25,927	15,078
Χαρούπια	15,832	33,651
Βάμβαξ	—	12,117
Μαλλία	2,390	7,870
Δέρματα	4,000	—

ΑΝΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ

Διεξάγονται κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας οἱ θερινοὶ διαγωνισμοὶ γραπτοὶ ἀντὶ τῶν ἄλλοτε γραπτῶν καὶ προφορικῶν ἐξετάσεων εἰς τὰ διάφορα ἐκπαιδευτήρια τῆς Κοινότητος.

Τῇ π. Τετάρτῃ ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις εἰς τὴν γυμναστικὴν τῶν Παρθεναγωγείων Φανερωμένης καὶ Ἁγ. Ἀντωνίου ἐνώπιον τῶν γονέων ἢ κηδεμόνων τῶν μαθητριῶν αὐτῶν. Ἀληθεῖς Ἀμαζόνες παρέστησαν εἰς τὰς γυμναστικὰς ἀσκήσεις αἱ μαθήτριαι τοῦ Παρθεναγωγείου Ἁγ. Ἀντωνίου μὲ τὸ παράστημα ἀρρενωπὸν καὶ εὐθυτενὲς ἀπταίστως ἐκτελοῦσαι πάντα τὰ γυμνάσματα καὶ τοὺς ἐθνικοὺς χοροὺς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ γυμναστοῦ αὐτῶν κ. Α. Θυμοπούλου.

Εἰς τὰ Νηπιαγωγεῖα.

Κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς π. Κυριακῆς ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις τῶν τριῶν Νηπιαγωγείων τῆς ἡμετέρας κοινότητος, καθ' ἃς τὰ φαιδρὰ καὶ ἀφελῆ νήπια ἐπέδειξαν πρώϊμον ἐπίδοσιν περὶ τὴν προφορικὴν μάθησιν καὶ τὴν χειροτεχνίαν.

Ἂν διὰ τὰς ἀστικὰς κοινότητας τὰ Νηπιαγωγεῖα εἶνε ἀναγκαῖα, διὰ τὰς ἀγροτικὰς τοιαύτας εἶνε ἀπαραίτητα καὶ σωτήρια, θὰ εὐηργέτουν δὲ αὐτὰς ὅσαι ἐπιτροπεῖαι ἐὰν εἰργάζοντο ἀποτελεσματικῶς πρὸς σύστασιν Νηπιαγωγείων, ὅπου θὰ ἐφοίτων τὰ νήπια τῶν ἀγροτῶν καὶ θὰ διεπαιδαγωγοῦντο, ἀντὶ νὰ κυλίωνται δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἀκάθαρτα καὶ κακῶς διαιτώμενα, τῶν μητέρων αὐτῶν ἀσχολουμένων εἰς διαλείπτους καὶ βαρείας ἀγροτικὰς καὶ οἰκιακὰς ἐργασίας.

ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τῷ π. Σαββάτῳ ἐγένετο συνεδρία τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου καθ' ἣν ἐπεψηφίσθησαν αἱ ἐπιχορηγήσεις τοῦ Β' Σχολ. ἑξαμήνου καὶ τὸ περίσσευμα ἐκ £400.0 κατενεμήθη εἰς διαφόρους ἐπαρχίας συμφώνως πρὸς τὰς γενομένας αὐξήσεις ὑπὸ τοῦ Γραφείου τῆς Παιδείας.

Ἐνεκρίθη ὅπως τὰ χωρία Φλάσσου καὶ Λινοῦ διατηρῶσιν ἑκάτερον ἴδιον σχολεῖον.

Ἀπεφασίσθη ὅπως προκληθῇ ἡ προσοχὴ τῶν χωρίων, ὅσα δὲν ἀνήγειραν ἔτι σχολικὰ κτίρια, ἐπὶ προγενεστέρας ἀποφάσεως τοῦ Ἐκπαιδ. Συμβουλίου, ὅπερ ἐνδέχεται νὰ ἀποστερήσῃ τὰ χωρία ταῦτα τῆς κυβερνητ. ἐπιχορηγήσεως.

Ἀνετέθη εἰς τὸν Ἐπόπτην κ. Ἀράπην ὅπως ἐνεργήσῃ τὰς δεούσας ἐρεύνας.

Τὸ Ἐκπαιδ. Συμβούλιον ἀποδοκιμάζον ζωηρῶς τοὺς διδασκάλους ὅσοι ἀποδεχόμενοι διορισμὸν παρά τινος κοινότητος παραβαίνουσι τὴν συμφωνίαν δεχόμενοι ἄλλον μεταγενέστερον ὡς συμφερώτερον, ἐφ' ᾧ καὶ ἀφήρεσε μέρος τῆς ἐπιχορηγήσεως ἀπό τινων τούτων.

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

Πολὺ ὀρθὴ καὶ πολὺ δικαία γνώμη ἐξεφράσθη, ὅτι καθῆκον τῆς Κυπρ. Ἀδελφότητος ἐν Αἰγύπτῳ εἶναι ὅπως συμβάλῃ καὶ αὐτὴ εἰς τὰς ὀγκωθείσας δαπάνας τῆς Κυπριακῆς Πρεσβείας ἐν Ἀγγλίᾳ ἕνεκα τῆς μεγάλης παρατάσεως τῆς διαμονῆς αὐτῆς.

Ἡ Κυπριακὴ Ἀδελφότης ἐν Αἰγύπτῳ φέρεται ἡ πλουσιωτάτη πασῶν τῶν ἄλλων Ἑλληνικῶν Ἀδελφοτήτων ἢ Σωματείων, κεκτημένη περιουσίαν ἑκατοντάδων χιλιάδων λιρῶν, καὶ μέχρι τοῦδε οὐδ' ὀβολὸν διέθεσεν ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ὑποθέσεως τῆς Κύπρου.

Τὰ διάφορα σωματεῖα τῶν Δωδεκανησίων, Μικρασιατῶν, Ἠπειρωτῶν καὶ ἄλλων ἀλυτρώτων Ἑλλήνων διέθεσαν μέχρι τοῦδε ὑπέρογκα ποσά, ἐνδεικνύεται στοιχειῶδες καθῆκον πρὸς τὴν Κυπρ. Ἀδελφότητα ὅπως συμβάληται καὶ αὐτὴ εἰς τὰς δαπάνας τῆς Κυπρ. Πρεσβείας καὶ πρὸς τοῦτο νομίζομεν ὅτι δικαιοῦται ν' ἀποταθῇ ἡ Ἐπικουρικὴ Ἐπιτροπεία πρὸς τὰ οἰκεῖα προεδρεῖα τῆς Ἀδελφότητος ταύτης.

ΚΛΟΠΗ ΕΝ ΤΗι ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗι

Τῇ προπαρελθούσῃ ἑβδομάδι διεπράχθη ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ τολμηρὰ κλοπὴ ὑπερεκατὸν τριάκοντα λιρῶν ἀνηκουσῶν εἰς τὸν Μητροπ. Πάφου.

Τῆς ἐρεύνης ἐπελάβετο ἡ ἀστυνομία

ἥτις ἠδυνήθη νὰ τεθῇ ἐπὶ τὰ ἴχνη τοῦ δράστου, ὅστις πρὸ τοῦ κινδύνου νὰ συλληφθῇ ἔσπευσε νὰ τοποθετήσῃ τὰ κλοπιμαῖα ὑπὸ τὰ προσκεφάλαια τῆς ἁμάξης τοῦ εἰρημένου ἀρχιερέως.

Τοιαῦτα δὲν ὑπῆρχον ἐν τῇ ἁμάξῃ κατὰ τὴν πρώτην γενομένην ἔρευναν καὶ ἀνευρέθησαν κατὰ τὴν δευτέραν τοιαύτην.

Ὀφειλομένη δικαιοσύνη πρὸς τὸ προσωπικὸν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς ἐπιβάλλει ὅπως δηλωθῇ δημοσίᾳ ἡ ἀθῳότης ἀπὸ τοῦ ἐγκλήματος τούτου.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1382 καὶ ἡμερ. 31)13 Ἰουνίου φύλλου τῆς Ἐφημερ. τῆς Κυβερνήσεως ἐρανιζόμεθα τὰ ἑπόμενα:

Μετὰ τὴν νενομισμένην αἴτησιν ἀνεγνωρίσθη παρὰ τῆς Τοπικῆς Κυβερνήσεως ὡς πρόσωπον νομικὸν ἡ νεοσύστατος Ἀνώνυμος Ἐμπορικὴ καὶ Βιομηχανικὴ Ἑταιρεία Καπνοῦ «Τὸ Παγκύπριον».

Ἀνεγνωρίσθη ὡς πρόσωπον νομικὸν ἡ ἀνώνυμος Ἑταιρεία ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀνώνυμος Ἠλεκτροφωτιστικὴ Ἑταιρεία Λεμεσοῦ».

—Ὁ κ. Ι. Τ. Μοδινὸς διωρίσθη ὑπὸ δοκιμασίαν Ἐπόπτης ἐν τῇ Προληπτικῇ ὑπηρεσίᾳ.

—Ὁ Ἀχμὲς Φαΐζ Ἐφ. προσωρινῶς καὶ ὑπὸ δοκιμασίαν ἀστυνομικὸς Ἐπόπτης.

—Ὁ Μεχμὲτ Ἰζζὲτ ἐφ. διωρίσθη προσωρινῶς καὶ ὑπὸ δοκιμασίαν πάρεδρος Δικαστής.

—Ὁ κ. Γουλλιέλμος Φράνσης κυβερνητ. χημικός, ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς χθὲς 3)16 Ἰουνίου καθήκοντα Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῶν Ταχυδρομείων.

—Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Α. Ε. Κάλαγερ, Ἀρχιαστυνόμος ἔλαβε τρίμηνον παράτασιν τῆς ἀδείας του ἀπὸ 1ης Μαΐου 1919.

—Ἀπεχώρησε τῆς ὑπηρεσίας τεθεὶς ὑπὸ σύνταξιν ὁ κ. Ε. Μ. Τζελατζιάν, Κτηματολογικὸς ὑπάλληλος 1ης τάξεως.

—Δυνάμει τοῦ περὶ φαρμακείων νόμου οἱ κ.κ. Ἀνδρ. Γ. Παπανικολάου καὶ Πέτρος Χ. Μιχαηλίδης ἐνεγράφησαν ὡς χημικοὶ καὶ φαρμακοποιοί.

—Διὰ τῆς προσθήκης £129.0.0 συλλεγεισῶν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ Πάφου τὸ μέχρι σήμερον συλλεγὲν ποσὸν ὑπὲρ τοῦ Ἀγγλ. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐν Κύπρῳ ἀνῆλθεν εἰς £8,333.7 6½.

—Ὄμβρησις: Δι' ὅλου τοῦ μηνὸς Μαΐου 1919 ἡ ὄμβρησις εἰς τοὺς ὑετομετρικοὺς σταθμοὺς τῶν κυριωτέρων πόλεων τῆς νήσου ἐγένετο ὡς ἑξῆς:

Λευκωσία 0.10, Λάρναξ 0.89, Λεμεσὸς 1.61, Ἀμμόχωστος 0.12, Πάφος 2.46, Κυρήνεια 0.52.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ο ΣΕΒΕΡΕΙΟΣ διαγωνισμὸς μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῆς Γ' τάξεως τοῦ Π. Διδασκαλείου καὶ τῆς ΣΤ' τάξεως τοῦ Γυμνασίου διεξήχθη κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς π. Κυριακῆς ἐνώπιον τῆς ἀγωνοδίκου Ἐπιτροπείας.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ συνεδριάζει ἀπὸ τῆς χθὲς ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐπελάβετο τῆς ἐκδικάσεως τῶν ἐν τῷ πινακίῳ του ὑποθέσεων.

ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐτελέσθη μνημόσυνος δέησις ἐν τῷ καθεδρικῷ ναῷ Ἁγίου Ἰωάννου τῇ 29 Μαΐου ὑπὲρ τοῦ ἥρωος καὶ ἐθνομάρτυρος Κωνσταντίνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος ἐνδόξως πεσόντων ἡρώων.

ΑΠΟ τῆς χθὲς 3)16 Ἰουνίου ἡ κίνησις τῶν σιδηροδρομικῶν ἁμαξοστοιχιῶν ἤρξατο γενομένη συμφώνως πρὸς τὸ θερινὸν ὡρολόγιον, ἤτοι ἡ ἁμαξοστοιχία ἀναχωρεῖ ἐξ Εὐρύχου τῇ 5 30 π.μ. καὶ 1.30 μ.μ. Ἐκ Λευκωσίας δι' Ἀμμόχωστον ἀναχωρεῖ τῇ 2.30 μ.μ. Ἐξ Ἀμμοχώστου διὰ Λευκωσίαν καὶ πέρα τῇ 6 15 π.μ. καὶ ἐκ Λευκωσίας δι' Εὐρύχου τῇ 9.45 π.μ. καὶ τῇ 3.10 μ.μ.

ΚΑΤΑ παραδρομὴν ἐδημοσιεύθη ὅτι ὁ σ/ολ. κῆπος Κακοπετριᾶς ἔλαβε Β' ἀντὶ Α' βραβείου, καὶ ἐπανορθοῦμεν τὴν ἀβλαψίαν ταύτην πάνυ εὐχαρίστως.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Τὴν 8)21 Ἰουνίου 1919 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 4ην μ.μ. καλοῦνται οἱ μέτοχοι τῆς Τραπέζης Κύπρου εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν κατ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 28 τοῦ Καταστατικοῦ ὁ κομιστὴς ἀνωνύμου τίτλου δέον νὰ καταθέσῃ τοῦτον εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Τραπέζης δύο καθαρὰς ἡμέρας πρὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐὰν θέλῃ νὰ λάβῃ μέρος εἰς αὐτήν.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 48 τοῦ Καταστατικοῦ ὁσοιδήποτε προσέλθουν ἀποτελοῦν ἀπαρτίαν.

Θέμα: Ἡ ἔγκρισις τῆς ἱδρύσεως Ὑποκαταστήματος ἐν Λεμεσῷ.

Λευκωσία, 27)9 Ἰουνίου 1919.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. Οἰκονομίδης.

ΑΝΤΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Συμπολῖται!

Ὑπείκων εἰς τὰς προτροπὰς διαφόρων Συμπολιτῶν μας καὶ ἔχων τὴν εὐγενῆ ἐπιθυμίαν νὰ ἐργασθῶ—προῖκα—ὑπὲρ τῶν κοινῶν, κατέρχομαι φέρελπις εἰς τὸν σχολικὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

Συμπολῖται!

Εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν τοσαύτη ἐπικρατεῖ ἀστάθεια περὶ τὴν τήρησιν τῶν ἑκάστοτε ἐξαγγελλομένων πολιτικῶν προγραμμάτων, θεωρῶ ἐντελῶς περιττὴν τὴν διατύπωσιν οἱουδήποτε σαγηνευτικοῦ τοιούτου!

Συμπολῖται!

Ἐὰν—ἀληθῶς—εἴσθε τῆς γνώμης, ὅτι πρέπει νὰ παρασχεθῇ εὐκαιρία, ἵνα δοκιμασθῶσι καὶ οἱ νεώτεροι περὶ τὴν διοίκησιν τῶν κοινοτικῶν, τιμήσατε τὴν κάλπην μου διὰ τῆς τιμίας καὶ λευκῆς ψήφου Σας.

Τῇ 30)5)919.

Μετὰ ἐξαιρέτου τιμῆς
Γ. ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
Δικηγόρος.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἀθῆναι 22)5. Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Σμύρνης ὅτι ἀποσπάσματα ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατέλαβον χθὲς τὸ Ναζλὶ καὶ προχωροῦσι πρὸς τὸ Καράκιοϊ ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Ἄλλα ἀποσπάσματα κατέλαβον τὰ χωρία Ἀναπλὴ καὶ Ἀχμετλὴ τοῦ καζᾶ Κασαμπᾶ.

Κατὰ τὴν «Πατρίδα», μία ἑλληνικὴ μεραρχία ἐκ τῶν ἐνεργουσῶν εἰς τὸ ρωσσικὸν μέτωπον θὰ μεταφερθῇ προσεχῶς εἰς Σμύρνην.

Τὰ τουρκικὰ στρατεύματα τοῦ διαμερίσματος τῶν Κυδωνιῶν (Ἀϊβαλῆ) ἐζήτησαν ὅπως μεταφερθοῦν εἰς Προῦσσαν.

Θεσσαλονίκη 22)5 (Χ.) Οἱ πρόσφυγες Στρωμνίτσης καὶ Μελενίκου διεβίβασαν τηλεγραφικῶς πρὸς τὴν Συνδιάσκεψιν τῆς εἰρήνης ψήφισμα ζητοῦντες τὴν ἕνωσιν τῶν μερῶν των μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τῶν ἐθνοτήτων καὶ κατόπιν τῶν γενομένων κατὰ τὸν πόλεμον θυσιῶν.

25)7. Συνεπείᾳ συμφωνίας ἐπελθούσης μεταξὺ τοῦ στρατηγοῦ Ντ' Ἐπρὲ καὶ τοῦ στρατηγοῦ Πααρασκευοπούλου, τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα τὰ εὑρισκόμενα εἰς Ρουμανίαν ἐξουσιοδοτήθησαν ὅπως ἐπιστρέψουν εἰς Μακεδονίαν. Μέρος τοῦ στρατοῦ τούτου θὰ ἐνισχύσῃ τὸν στρατὸν τῆς κατοχῆς τῆς Σμύρνης.

Ὁ πρόεδρος τῆς ἀρμενικῆς Κοινότητος Χαρὰν Νικοτιὰν ἐγένετο χθὲς δεκτὸς εἰς μακρὰν ἀκρόασιν παρὰ τῷ Βασιλεῖ.

Ὁ τοποτηρητὴς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου Δωρόθεος ἀφίκετο. Χθὲς δὲ τὸ ἀπόγευμα ἐδέχθη εἰς ἐπίσκεψιν πάντα τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως, τὸν Δήμαρχον καὶ τὸ Δημ. Συμβούλιον, τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν ἀλυτρώτων, τοὺς μαθητὰς τῆς Ριζαρίου, τὸν Διευθυντὴν αὐτῆς Ἀρχιμ. Παπαδόπουλον, ὅστις ἐξεφώνησε σύντομον προσφώνησιν ἐν ᾗ ἐξῆρε τὸ γεγονὸς ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐπισκέπτεται τὴν πρωτεύουσαν τῆς Ἑλλάδος. Ἀργότερον ἐδέχθη τοὺς δημοσιογράφους εἰς οὓς ὡμίλησε διὰ φράσεων ἐνθουσιωδῶν περὶ τῆς θερμῆς ὑποδοχῆς ἧς ἔτυχε παρὰ τοῖς κ. κ. Πουανκαρέ, Κλεμανσώ, Λόϋδ Τζώρτζ καὶ Οὐΐλσων.

Μετὰ τὴν τελεσθεῖσαν δοξολογίαν εἰς τὸν Ναὸν τῆς Μητροπόλεως ὁ Τοποτηρητὴς μετέβη εἰς τὰ Ἀνάκτορα.

Ἀθῆναι 26)8 — Ὁ Ἑλλην. στρατὸς κατέλαβε τὸ Ἀξάρι, 80 χιλιόμ. βορείως τῆς Σμύρνης. Ἄλλη δύναμις προελαύνουσα πέραν τοῦ Ναζλὶ εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 40 χιλ. ἀπὸ τοῦ Ντενιζλί.

Συνεπείᾳ τῆς καταλήψεως τῆς Σμύρνης αἱ ἕξ χιλιάδες ... τοῦ 17 τουρκικοῦ σώματος ὡς καὶ τῆς 77 καὶ 79 μετεφέρθησαν εἰς Μουδανιά.

Ἡ παρὰ τῷ Συνεδρίῳ τῆς Εἰρήνης Τουρκικὴ 8μελὴς ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὸν Μ. Βεζύρην ἀνεχώρησε χθὲς ἐκ Κων)πόλεως ἐπὶ τοῦ Γαλλικοῦ θωρηκτοῦ «Δημοκρατία».

Συνεπείᾳ τῆς ἀποστρατεύσεως τῆς Ἀμερικῆς 60 000 Ἕλληνες ἐργάται μένουν ἄνευ ἐργασίας, ἐζήτησαν δὲ παρὰ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὅπως διευκολύνῃ τὴν ἐπάνοδον αὐτῶν εἰς Ἑλλάδα.

Ἡ μεγάλη σχολικὴ ἑορτὴ ἐν τῷ Σταδίῳ πρὸς τιμὴν τοῦ Τοποτηρητοῦ ἐστέφθη ὑπὸ ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας. Ὁ Τοποτηρητὴς ἀπηύθυνε συγκινητικὴν προσφώνησιν πρὸς τοὺς μαθητάς, ηὐλόγησεν αὐτοὺς καὶ τοῖς εὐχήθη ὅπως φανοῦν ἀντάξιοι τῆς πατρίδος των Ἑλλάδος ἥτις προωρίσται νὰ ζήσῃ καὶ θὰ ζήσῃ!

Σήμερον ἐδόθη εἰς τὸ «Ὀλύμπια» παράστασις πρὸς τιμὴν τοῦ [illegible] «Οἰδίποδα».

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΥΣ ΥΠΗΚΟΟΥΣ

Σμύρνη, Μάϊος.—Αἱ συστάσεις καὶ αἱ ὑποδείξεις, τὰς ὁποίας ὁ κ. Ρέπουλης ἔκαμε πρὸς τοὺς Τούρκους δημοσιογράφους, προσκληθέντας κατὰ τὴν ἐδῶ παραμονήν του ἐπὶ τοῦ «Ἀβέρωφ», διαγράφουν εἰς γενικὰς ἀλλ' ἁδρὰς γραμμάς, αὐτὴν τὴν πολιτικήν, ἣν ἀκολουθεῖ τὸ ἐπίσημον Ἑλληνικὸν Κράτος καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς ἐν γένει ἀπέναντι τοῦ Τουρκικοῦ στοιχείου. Ἐπομένως ὀρθὸν εἶνε νὰ τύχουν αὗται εὐρυτέρας δημοσιότητος.

Ὁ κ. Ρέπουλης, δεχθεὶς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τουρκικοῦ Τύπου, ἐξήγησε κατὰ πρῶτον εἰς αὐτοὺς τὰ λαβόντα χώραν θλιβερὰ γεγονότα, τονίσας ἰδιαιτέρως ὅτι προσωπικῶς αὐτὸς πάντοτε εἶχε τὸν φόβον ὅτι κάτι θὰ συνέβαινεν, ἐφ' ὅσον εἶνε γνωστὸν ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη Τοῦρκοι προσκεκολλημένοι εἰς τὰς γνωστὰς ἀντιλήψεις καὶ τὰς μεθόδους ἐκείνας, τὰς συνεπείας τῶν ὁποίων ὑφίσταται αὐτὸ τὸ Τουρκικὸν ἔθνος.

Περαιτέρω ὁ κ. Ρέπουλης ἐτόνισεν ὅτι τὸ κοινὸν συμφέρον ἐπιβάλλει εἰς τοὺς δύο λαοὺς εἰρηνικὴν συμβίωσιν καὶ εἰλικρινῆ συνεννόησιν. Εἰς ἀπόδειξιν δὲ τοῦ ὅτι μὲ τοιαύτας ἀντιλήψεις ἐνεφανίζετο ἡ Ἑλλὰς εἰς τὴν Σμύρνην ἀνέφερεν ὁ κ. Ρέπουλης ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ διοίκησις ἔχει τὴν ἀπόφασιν νὰ διατηρήσῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς Τούρκους ὑπαλλήλους, περὶ τῶν ὁποίων δὲν θὰ ὑπάρξουν ἀμφιβολίαι ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν δραστηριότητά των.

«Αἱ ἀντιλήψεις αὗται, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Ρέπουλης, ἐπρυτάνευσαν ἀνέκαθεν εἰς ὅλας τὰς πράξεις καὶ τὰς ἐνεργείας τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐν γένει ἀπέναντι τοῦ τουρκικοῦ στοιχείου. Ἀψευδὲς δὲ τούτου μαρτύριον μᾶς δίδει ἡ Βουλγαρικὴ Θράκη καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Μακεδονία. Ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος ἔχομεν διαρκεῖς διαμαρτυρίας τῶν ἐν τῇ Βουλγαρικῇ Βουλῇ Ὀθωμανῶν βουλευτῶν τῆς Θράκης διὰ τὰς καταπιέσεις, ἃς ὑφίστανται οἱ ὁμοεθνεῖς των εἰς τὰ βουλγαροκρατούμενα ἐκεῖνα μέρη, ἀπὸ τὸ ἄλλο δὲ μέρος βλέπομεν τοὺς τούρκους βουλευτὰς τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας ἐκδηλοῦντας, εἰς κάθε εὐκαιρίαν, τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ τουρκικοῦ στοιχείου διὰ τὴν προστασίαν καὶ τὴν ἰσονομίαν, τὰς ὁποίας ἐξησφάλισεν εἰς αὐτὸ ἡ Ἑλληνικὴ διοίκησις. Ἀνομολογεῖται δὲ ὡς καθ' αὑτὸ μητρικὴ ἡ Ἑλληνικὴ διοίκησις ἀπέναντι τοῦ τουρκικοῦ στοιχείου καὶ ὑπὸ τῶν Θρακῶν τούρκων βουλευτῶν τῆς Βουλγαρικῆς Βουλῆς, οἵτινες πάντοτε ἐπικαλοῦνται αὐτὴν διὰ νὰ στιγματίσουν περισσότερον τὴν βάρβαρον συμπεριφορὰν τῶν Βουλγάρων. Ἀλλὰ ἔχει ἀκόμη ἡ Ἑλληνικὴ διοίκησις νὰ ἐπικαλεσθῇ καὶ ἕνα ἄλλο γεγονός, ἀναμφισβητήτου καὶ τοῦτο σημασίας. Τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς χεῖρας αὐτῆς ὑπάρχουν, ὑποβληθεῖσαι διὰ τῶν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Βουλῇ Ὀθωμανῶν ἀντιπροσώπων, χιλιάδες αἰτήσεις Τούρκων μεταναστευσάντων ἐξ Ἑλλάδος, οἵτινες ζητοῦν τώρα, ἐκτιμῶντες τὰ ἀγαθὰ τῆς Ἑλληνικῆς διοικήσεως, νὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐπιστροφὴ αὐτῶν εἰς τὰς ἐν Ἑλλάδι ἀρχικὰς ἑστίας των.

»Δὲν δύναμαι ἀκόμη, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Ρέπουλης, νὰ σᾶς βεβαιώσω περὶ τοῦ πόσον καὶ ποῦ θέλει ἐπεκταθῆ ἡ Ἑλληνικὴ Διοίκησις. Ἔχω ὅμως νὰ σᾶς κάμω τὴν δήλωσιν ὅτι πανταχοῦ, ὅπου καὶ ἂν ἐμφανισθῇ ὁ Ἑλληνικὸς στρατός, θὰ ἐμφανισθῇ ὡς ἐλευθερωτὴς ὄχι μόνον τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ καὶ τῶν Τούρκων. Διότι πάντες γνωρίζομεν ὅτι δοῦλον δὲν ἦτο μόνον τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον. Δοῦλον ἦτο καὶ τὸ Τουρκικόν, δοῦλον εἰς μίαν ὡρισμένην τάξιν ὀργιάζουσαν εἰς βάρος αὐτοῦ, δοῦλον εἰς τὴν τάξιν ἐκείνην, ἥτις διὰ τῶν μεθόδων της καὶ τῆς τακτικῆς της ὡδήγησε τὴν Τουρκίαν εἰς τὴν καταστροφήν.

»Βεβαίως, παρετήρησεν, οὐδεὶς δύναται νὰ σᾶς μεμφθῇ διότι ηὔχεσθε τὴν διατήρησιν τῆς Τουρκικῆς κυριαρχίας. Ἀλλὰ σήμερον ἡ Τουρκία πρόκειται νὰ ὑποστῇ ἀναποφεύκτως τὰς συνεπείας τῶν παλαιῶν ἁμαρτιῶν αὐτῆς. Πρέπει ὅθεν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ εἰρηνικὴ συμβίωσις τῶν δύο στοιχείων.

»Ἐλέγετε καὶ σεῖς ἐλέγομεν καὶ ἡμεῖς, ὅτι μᾶς χωρίζει ἱστορία πέντε αἰώνων. Ἐν τούτοις ἡμεῖς ἔχοντες τὴν ἀντίληψιν ὅτι συμφέρον τῶν δύο ἐθνῶν εἶνε ἡ ἀγαθὴ συμβίωσις καὶ ἡ εἰλικρινὴς συνεργασία, ἐπεδιώξαμεν πάντοτε νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο. Ἀλλὰ [illegible] ἀπὸ μέρους ὑμῶν ἡ [illegible] τῆ δὲν κατενοήθη.

Σήμερον ὅμως [illegible] κατάστασις, ἥτις ἐπιβάλλει ἐπιτακτικωτέραν τὴν συνεργασίαν τούτων τῶν δύο ἐθνῶν καὶ [illegible] ἐκεῖνο τὸ πολιτικὸν [illegible] ὁρίζε, δὲν θὰ ὑφίσταται πλέον.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

FORD FORD FORD

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ ὅτι τὸ παγκοσμίου φήμης ἐργοστάσιον **FORD MOTOR C°**, NEW YORK, ἐπανήρχισε τὰς ἀποστολὰς τοῦ δεχόμενον παραγγελίας αὐτοκινήτων εἰς τιμὰς ἀνεπιδέκτους συναγωνισμοῦ.

Ἡ τιμὴ τοῦ γνωστοῦ *Latest New Touring Model* μὲ πέντε ἀναπαυτικὰς θέσεις καὶ μὲ παράδοσιν εἰς Κύπρον εἶναι £220.0.0.

Ἡ πρὸς τὰ πεφημισμένα αὐτοκίνητα FORD προτίμησις ἐπιβάλλεται καθ' ὅτι ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων εἶναι τὰ μόνα ἀνεγνωρισμένα διὰ τὴν κομψότητα, στερεότητα, τὸ εὔκολον τοῦ χειρισμοῦ, οἰκονομίαν βενζίνης κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Τὰ αὐτοκίνητα *Ford* διατρέχουν μετὰ ἰλιγγιώδους ταχύτητος ἀποστάσεις εἰς ἐλάχιστα χρονικὰ διαστήματα καὶ τοῦτο διὰ τὴν ἰδεώδη τελειότητα τῶν κινητηρίων μηχανημάτων των.

Διαρκὴς παρακαταθήκη ἐν Κύπρῳ ὅλων τῶν ἀναγκαίων ἐξαρτημάτων.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ θέλοντες νὰ παραγγείλωσιν ἃς ἀποταθῶσι πρὸς τὸν ἐν Κύπρῳ Γενικὸν ἀντιπρόσωπον

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΝ
Λευκωσίαν.

(13—1)

Οἱ λογαριασμοὶ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν Τουρκίαν θὰ εἶνε ἐξωφλημένοι. Ἐπομένως ἡ συνεργασία θὰ εἶνε εὔκολος, θὰ εἶνε δὲ καὶ ἐπιβεβλημένη, καθόσον τὰ δύο ἔθνη, τὸ Ἑλληνικὸν καὶ τὸ Τουρκικόν, θὰ πρέπει νὰ ἔλθουν εἰς εἰλικρινῆ συνεννόησιν διὰ νὰ δύνανται ν' ἀντιμετωπίζουν εὐκολώτερον τὰς ἀντιθέσεις, εἰς τὰς ὁποίας θὰ φέρῃ αὐτὰ ἐνδεχομένως πρὸς ἄλλα ἔθνη ἡ δημιουργηθησομένη νέα κατάστασις.»

Οἱ Τοῦρκοι δημοσιογράφοι, εἰς τοὺς ὁποίους ἦτο καταφανὲς ὅτι οἱ λόγοι τοῦ κ. Ρέπουλη εἶχον ἐμποιήσει βαθυτάτην ἐντύπωσιν, ἐζήτησαν ἀκολούθως πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁμοεθνῶν των καὶ εἰδικῶς περὶ τῶν σκέψεων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀναφορικῶς πρὸς τὰς Τουρκικὰς ἐν Ἑλλάδι κοινότητας.

Ὁ κ. Ρέπουλης ἀπήντησεν, ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὴν γενικὴν κατάστασιν τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁμοεθνῶν των, ὅτι δὲν ἔχουν ἢ νὰ ἐνθυμηθοῦν τὰς καθημερινὰς ἐκδηλώσεις εὐγνωμοσύνης ἀπὸ μέρους αὐτῶν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν διοίκησιν καὶ τὰς ὑποβαλλομένας ὑπὸ τῶν μεταναστευσάντων εἰς Τουρκίαν αἰτήσεις πρὸς παλινόστησιν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς κοινότητας, ἐπληροφόρησεν αὐτοὺς ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπὸ τοῦ 1914 ἀκόμη ἐπεδόθη εἰς τὸν καταρτισμὸν νομοσχεδίου διαρρυθμίζοντος τὴν θέσιν τῶν Τουρκικῶν κοινοτήτων, προσθέσας καὶ τὴν λεπτομέρειαν ὅτι ἡ ἐπεξεργασία τοῦ νομοσχεδίου τούτου εἶχεν ἀνατεθῇ εἰς τὸν ἤδη Ὕπατον Ἁρμοστὴν ἐν Σμύρνῃ κ. Στεργιάδην, εἰδικὸν περὶ τὰ τοιαῦτα. Τὸ νομοσχέδιον εἶνε ἤδη ἕτοιμον καθ' ὅλα.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΙΡΗΝΗΣ

Τὸ πρακτορεῖον Ρέουτερ τηλεγραφεῖ τὰ ἑξῆς:

Παρίσιοι 12 Ἰουνίου: Τὸ συμβούλιον τῶν Τεσσάρων χθὲς ἔλαβεν ἀπόφασιν ἐπὶ τῶν πλείστων σπουδαίων σημείων τῶν Γερμανικῶν ἀντιπροτάσεων. Τὸ Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ μὴ ποιήσηται οὐσιώδεις τροποποιήσεις εἰς τὰ περὶ ἐπανορθώσεως ἄρθρα, θὰ μένῃ δὲ ἀμετάβλητος καὶ ἡ κατάταξις τῶν ζημιῶν. Κατ' ἀρχὴν ἐγένετο ἀποδεκτὴ ἡ λῆψις δημοψηφίσματος καθ' ὅλον ἀφορᾷ τὴν Ἄνω Σιλεσίαν, ἀλλὰ τῇ παρακλήσει τῆς Γαλλικῆς ἀντιπροσωπείας σπουδαῖοι περιορισμοὶ συνεφωνήθησαν καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν μέθοδον τῆς διεξαγωγῆς τοῦ δημοψηφίσματος. Ἐγγυήσεις καὶ γενικὴ προθεσμία θὰ προδιαγραφῶσι. Ἡ συνθήκη δὲν θὰ καθορίζῃ χρόνον καθ' ὃν ἡ Γερμανία θὰ δύναται νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἐθνῶν. Προθεσμία 6—7 ἡμερῶν καθ' ἣν ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία δέον ὁριστικῶς νὰ δηλώσῃ τὴν ἀπόφασίν της θὰ [illegible] Ἐὰν ἡ Γερμανία ἀρνηθῇ νὰ ὑπογράψῃ, τὰ στρατεύματα τοῦ Φῶ[illegible]

θὰ ἀρχίσωσι τὴν πορείαν των ἀκριβῶς κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐκπνέει ἡ προθεσμία αὐτή.

Παρίσιοι: 12 Ἰουνίου. Ἡ ἐπὶ τῆς εἰρήνης Τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Δαμὰτ Φερὴτ πασᾶ Μεγάλου Βεζύρου, τοῦ Τεουφὴκ πασᾶ πρώην Μ. Βεζύρου, τοῦ Ρεσὴτ Χαλὴλ τούρκου πρεσβευτοῦ ἐν Βέρνῃ ἔφθασε καὶ μετέβη εἰς Βωκρεσσόν.

Οἱ ὅροι τῆς Αὐστρίας.

Ἡ ἐπίδοσις τῶν ὅρων τῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Αὐστρίας ἐγένετο τῇ 20)2 [illegible] Αὐστριακὴν ἀντιπροσωπείαν δεκαπενθήμερος προθεσμία ἵνα μελετήσωσι αὐτοὺς καὶ ὑποβάλωσι τὰς παρατηρήσεις των ἐπὶ τούτων.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ Νέμεσις.

Ἐκ Μελίτης ἠγγέλθη τηλεγραφικῶς ὑπὸ ἡμερ. 21)3 Ἰουνίου ὅτι ἑξήκοντα καὶ ἓξ Τοῦρκοι δεσμῶται ἔφθασαν ἐκεῖ ὑπὸ ἰσχυρὰν στρατιωτικὴν συνοδείαν.

Μεταξὺ τούτων εἶναι πάντες οἱ ὑπουργοὶ τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος, οἵτινες εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τὰς Ἀρμενικὰς σφαγάς, μετατοπίσεις καὶ ἄλλα ἐγκλήματα καὶ σκευωρίας.

Ἡ Τουρκ. ἀντιπροσωπεία.

Κωνσταντινούπολις 24)6 Ἰουνίου. Ἡ Τουρκικὴ Ἐπιτροπεία, διὰ Παρισίους ἀποπλέει σήμερον περιλαμβάνει τὸν Μ. Βεζίρην Δαμὰτ—Φερὶδ Πασσᾶ, τὸν πρώην Μ. Βεζίρην Τεουφὶκ Πασσᾶ, τὸν πρόεδρον τοῦ Συμβουλίου Ριζᾶ Τεουφὶκ καὶ τὸν πρεσβευτὴν ἐν Ἑλβετίᾳ Ρεσσὶτ Χάλὶς συνοδευομένους ὑπὸ στρατιωτ. συμβούλων καὶ γραμματέων.

Τὸ μέλλον τοῦ Λιβάνου.

Ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τοῦ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Λιβάνου ἐδημοσιεύθησαν αἱ ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου τούτου διὰ τὸ πολιτικὸν μέλλον τῆς χώρας ταύτης. Διαγράφουσιν αὗται λεπτομερῶς τὰ ὅρια τοῦ Λιβάνου, ὁρίζουσαι ὅτι ἡ χώρα θὰ διοικηθῇ δημοκρατικῶς ἐν στενῇ συνεργασίᾳ τῆς κυβερνήσεως μετὰ τῆς γαλλικῆς, ἧς θὰ ζητηθῇ ἡ συνδρομὴ καὶ διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τοῦ Λιβάνου πρὸς τὰς γειτονικὰς χώρας καὶ διὰ τὴν ἀπόδοσιν, τῶν χωρῶν αἵτινες ὑπήγοντο ἄλλοτε εἰς τὴν αὐτόνομον διοίκησιν τοῦ Λιβάνου, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἀφῃρέθησαν κατόπιν.

Νανσὺ 27)9. Ὁ κ. Πουανκαρὲ ὁμιλῶν εἰς γεῦμα ἐν τῷ Δημαρχείῳ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γαλλία θὰ συμπληρώσῃ μὲ τὴν συνεργασίαν τῶν Συμμάχων τὴν νίκην, ἐπιβάλλουσα εἰς τὸν ἐχθρόν, τὸν θελήσαντα τὸν πόλεμον, εἰρήνην δικαιοσύνης καὶ ἐπανορθώσεως.

Παρίσιοι 26)8. Ὁ κ. Ὀρλάνδο ἀνεχώρησε διὰ τὰ ἰταλικὰ σύνορα ὅπως [illegible] ἀντιπροέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

27)9. Ἀνεκοινώθη εἰς τὸν τύπον ἔκθεσις τοῦ Λούνδερδορφ ὑπὸ ἡμερ. 19 Μαρτίου 1913. Καταδεικνύει τὰς ἐπιθετικὰς προθέσεις τῆς Γερμανίας κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην.

Προέβλεπεν ἐπιθετικὴν προπαρασκευὴν εἰς τὰς ἐλαχίστας λεπτομερείας τῆς διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν της. Ἡ πολιτική της ἔτεινε νὰ προκαλέσῃ ἐπαναστατικὰ κινήματα ἐν Ἀφρικῇ καὶ Ρωσίᾳ. Ἐπεζήτει τὴν ἐλαχίστην πρόφασιν διὰ νὰ παραβιάσῃ τὴν Βελγικὴν οὐδετερότητα.

Ὁ Λούδενδορφ ἐδήλου ἐξ ἄλλου: Θὰ ἐνθυμηθῶμεν ὅτι εἰς τὴν παλαιὰν λέγεται ἡ Βουργουνδία, καὶ τὸ ὡραιότερον τμῆμα τῆς Λωρραίνης, ἅτινα ἀμφότερα εὑρίσκονται ἀκόμη εἰς χεῖρας τῆς Γαλλίας, ὅτι χιλιάδες Γερμανῶν ἀδελφῶν τῶν Βαλτικῶν ἐπαρχιῶν στένουν ὑπὸ τὸν σλαυικὸν ζυγόν. Εἶνε ἐθνικὸν ζήτημα ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὴν Γερμανίαν, ὅ,τι κατεῖχεν ἄλλοτε.

26)8. Ὁ χαρακτὴρ τῶν σημερινῶν ἀπεργιῶν εἶνε καθαρῶς ὁμαδικὸς καὶ οἰκονομικός, ἡ δὲ αἰτία των πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὴν ὁσημέραι αὔξουσαν δαπανηρότητα τῆς ζωῆς. Παρετηρήθη δυσαρέσκεια μεταξὺ τῶν ἐξεχόντων καὶ αὐτῶν τῶν ἁπλῶν συνδικαλιστῶν ἐναντίον μιᾶς μειοψηφίας πολιτικῶν, οἱ ὁποῖοι θέλουν μὲ πᾶν μέσον ν' ἀναμιχθοῦν εἰς τὴν κίνησιν καὶ ἀναλάβουν τὴν διεύθυνσιν της. Ἡ εἰς τὴν ἐργασίαν ἐπάνοδος τῶν ἀπέργων σημειοῦται πανταχοῦ αὐξανομένη καὶ ἰδίως ἐβελτιώθη ἡ κατάστασις εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν μεταφορῶν. Σοβαρὰ ἐπανάληψις τῆς ἐργασίας ἀναμένεται διὰ τὴν Τρίτην, ἐλήφθησαν δὲ τὰ κατάλληλα μέτρα ἅτινα θ' ἀσφαλίσουν διὰ τὴν προσεχῆ Τετάρτην τὴν σχεδὸν τακτικὴν ἐργασίαν.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ διὰ διαβατήρια ἐκτελοῦνται μετὰ μεγίστης ἀκριβείας ὑπὸ τοῦ φωτογράφου κ. Στυλ. Θεοδωρίδου ἔναντι τῆς οἰκίας τοῦ κ. Ἀρτέμη ἐπὶ τῆς Κεντρ. Ὁδοῦ.

Πωλεῖται ἐπίσης σκευασία καταλληλοτάτη πρὸς λεύκανσιν ψιαθίνων καπέλλων ἀνδρικῶν κ.λ.π.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἔχω πρὸς πώλησιν 2 Ἀνεμομύλους 14 ποδῶν διαμέτρου τοποθετημένους καὶ ἐργαζομένους θαυμάσια ἐντὸς τοῦ ἐν Βαρωσίοις κήπου μου. Εἶνε μεγαλείτεροι τῶν Ἀνεμομύλων *Toronto* καὶ ἡ ποσότης τοῦ ἀντλουμένου ὕδατος περισσοτέρα κατὰ 40 ο)ο. Εἶναι ἐντελῶς καινουργεῖς καὶ παρέχω πᾶσαν ἐγγύησιν ὡς πρὸς τὴν στερεότητα αὐτῶν καὶ τὴν ποσότητα τοῦ ἀντλουμένου ὕδατος.

Ἔχω ἐπίσης πρὸς πώλησιν μίαν Πετρελαιομηχανὴν 7 ἵππων δυνάμεως εἰς καλὴν κατάστασιν, τοποθετημένην δὲ καὶ ἐργαζομένην ἐντὸς τοῦ κήπου μου μὲ κεντρόφυγα ἀντλίαν.

— Βαρώσια, 13 Μαΐου 1919.
(5—3) Ἀλέξ. Δημητρίου.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτρια
ΜΑΡΙΤΣΑ Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ